

# دليل مستخدم الهاتف Nokia 6131

---



9246190

Issue 1

إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسئوليتنا الخاصة أن المنتج RM-115 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

# CE 0434

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم داخلها خطان متقاطعان، أنه في دول الاتحاد الأوروبي يجب تجميع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي في مجموعة منفصلة. ينطبق هذا على الجهاز وكذلك على الملحقات المميزة بهذا الرمز. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير معتمدة.



حقوق النشر والطبع © Nokia 2006. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين أي جزء أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تُعد Nokia و Nokia Radio و Visual Radio و Nokia Connecting People و Xpress-on و XpressPrint و Pop-Port علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications- Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems· Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

تم ترخيص هذا المنتج طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك للاستخدامات الشخصية غير التجارية (ii) وللإستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 المتوافر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح الترخيص أو الإشارة إليه لأي استخدام آخر. ويمكن الحصول على المعلومات الإضافية التي تتضمن ما يتعلق بالاستخدامات الترويجية والتجارية من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء أية تغييرات وإدخال التعزيزات على أي من منتجاتها الموصفة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

يتوافق جهاز Nokia هذا مع التوجيه 2002/95/EC المتعلق بحظر استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية.

ولن تكون Nokia بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقد للبيانات أو المدخلات أو أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو هذه الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة متوفرة "كما هي". وبإستثناء ما يقتضيه القانون الساري والمعمول به فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للزوج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. كما تحفظ Nokia بالحق في تعديل ومراجعة هذه الوثيقة في أي وقت دون إشعار مسبق.

وتجدر الإشارة إلى أن توافر منتجات معينة يختلف باختلاف المنطقة. يُرجى مراجعة الأمر مع وكيل Nokia.

قد يحتوي هذا الجهاز على تقنية أو برامج تخضع لقوانين ونظم التصدير من الولايات المتحدة وبلدان أخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

٩	..... لسلامتك
١٣	..... معلومات عامة
١٣	..... نظرة عامة على الوظائف
١٤	..... رموز الوصول
١٤	..... خدمة ضبط التهيئة
١٥	..... تنزيل المحتوى
١٦	..... دعم Nokia
١٧	..... ١. لتبدأ
١٧	..... قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية
١٨	..... قم بإدخال بطاقة microSD
١٨	..... أخرج بطاقة microSD
١٩	..... شحن البطارية
٢٠	..... فتح الهاتف وإغلاقه
٢٠	..... تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢١	..... الهوائي
٢١	..... رباط الهاتف
٢٢	..... ٢. الهاتف
٢٢	..... المفاتيح ومكونات الهاتف
٢٤	..... وضع الاستعداد
٢٧	..... قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢٧	..... وظائف لا تتطلب إدخال بطاقة SIM
٢٨	..... ٣. وظائف الاتصال
٢٨	..... إجراء مكالمة
٢٩	..... الرد على مكالمة أو رفضها
٣٠	..... الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

٣١	٤ . كتابة النص .....
٣١	الإدخال التنبؤي للنص .....
٣٢	الإدخال التقليدي للنص .....
٣٣	٥ . الانتقال خلال القوائم .....
٣٤	٦ . إرسال الرسائل .....
٣٤	الرسائل النصية (SMS) .....
٣٥	رسائل بطاقة SIM .....
٣٦	رسائل الوسائط المتعددة (MMS) .....
٣٨	الذاكرة ممثلة .....
٣٨	الحافظات .....
٣٩	البطاقات البريدية .....
٤٠	رسائل فلاش .....
٤٠	رسائل صوتية Nokia Xpress .....
٤١	تطبيق البريد الإلكتروني .....
٤٤	الرسائل الفورية (IM) .....
٤٩	الرسائل الصوتية .....
٤٩	رسائل المعلومات .....
٤٩	أوامر الخدمة .....
٥٠	مسح الرسائل .....
٥٠	ضبط الرسائل .....
٥٤	٧ . الأسماء .....
٥٤	البحث عن جهة اتصال .....
٥٤	حفظ أسماء وأرقام هواتف .....
٥٤	حفظ التفاصيل .....
٥٥	نسخ الأسماء .....
٥٥	تعديل تفاصيل الاسم .....
٥٥	مسح الأسماء .....
٥٦	تواجدي .....
٥٧	الأسماء المشتركة فيها .....
٥٨	بطاقات أعمال .....
٥٨	الضبط .....

٥٩	المجموعات
٥٩	الاتصالات السريعة
٥٩	المعلومات، والخدمة، وأرقامى
٦٠	<b>٨. سجل المكالمات</b>
٦٠	معلومات تحديد الموقع
٦١	<b>٩. الضبط</b>
٦١	الأوضاع
٦١	الموضوعات
٦٢	النفقات
٦٢	الشاشة الرئيسية
٦٣	شاشة العرض الصغيرة
٦٤	الوقت والتاريخ
٦٤	الاختصارات الشخصية
٦٦	التوصيل
٧١	المكالمات
٧٣	الهاتف
٧٤	التعريزات
٧٤	التهيئة
٧٥	الحماية
٧٦	تحديثات برامج الهاتف
٧٧	استعادة ضبط المصنع
٧٨	<b>١٠. قائمة المُشغل</b>
٧٩	<b>١١. الاستوديو</b>
٧٩	طباعة صور
٨٠	بطاقة الذاكرة
٨٢	<b>١٢. الوسائط</b>
٨٢	الكاميرا
٨٣	مُشغل الوسائط
٨٤	مُشغل الموسيقى

٨٥	..... الراديو
٨٧	..... مُسجل الصوت
٨٨	..... معادل الصوت
٨٨	..... توسيع الاستريو
٨٩	..... <b>١٣. المنظم</b>
٨٩	..... المنبه
٩٠	..... التقويم
٩١	..... قائمة المهام
٩١	..... الملاحظات
٩١	..... الحاسبة
٩٢	..... موقت العد التنازلي
٩٢	..... ساعة الإيقاف
٩٤	..... <b>١٤. خدمة اضغط للتحدث</b>
٩٤	..... قنوات خدمة اضغط للتحدث
٩٦	..... تشغيل خدمة اضغط للتحدث PTT وإيقاف تشغيلها
٩٦	..... إجراء مكالمة خدمة اضغط للتحدث واستقبالها
٩٨	..... طلبات الاستدعاء
٩٩	..... إضافة اتصال شخص إلى شخص
٩٩	..... ضبط خدمة اضغط للتحدث PTT
١٠٠	..... ضبط التهيئة
١٠٠	..... الويب
١٠١	..... <b>١٥. التطبيقات</b>
١٠١	..... بدء لعبة
١٠١	..... تشغيل أحد التطبيقات
١٠١	..... بعض خيارات التطبيق
١٠٢	..... تنزيل أحد التطبيقات
١٠٢	..... المقدم
١٠٤	..... <b>١٦. خدمات SIM</b>
١٠٥	..... <b>١٧. الويب</b>

١٠٥	إعداد التصفح
١٠٥	الاتصال بإحدى الخدمات
١٠٦	تصفح الصفحات
١٠٧	العلامات
١٠٨	ضبط الشكل
١٠٨	ضبط الحماية
١٠٩	ضبط التنزيل
١٠٩	صندوق وارد الخدمة
١١٠	الذاكرة المؤقتة
١١٠	حماية المتصفح
١١٣	١٨. التوصيل بالكمبيوتر
١١٣	مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف Nokia
١١٣	CSD و HSCSD و EGPRS
١١٣	تطبيقات اتصال البيانات
١١٤	١٩. معلومات البطارية
١١٤	الشحن والتفريغ
١١٥	توثيق بطاريات Nokia
١١٧	العناية والصيانة
١١٨	معلومات أمان إضافية
١٢٢	الفهرس

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بهذه التعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. لمزيد من المعلومات المفصلة يرجى قراءة دليل المستخدم الكامل.

## التشغيل الآمن

لا تستخدم الهاتف المحمول عندما يكون استخدامه محظورًا أو يسبب خطرًا ما أو تشويشًا.



## السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف أثناء قيادة السيارة. يجب الوضع في الاعتبار أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



## التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أداؤها.



## أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.



## أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.



## أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيماوية.



## أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.



## استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

وكما هو موضح في إرشادات هذا الدليل لا تستخدم الهاتف إلا في وضع التشغيل الطبيعي. لا تلمس الهوائي دون داع.



طاقم الخدمة المؤهل  
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات  
استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء  
اعلم تمامًا أن هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.



النسخ الاحتياطية  
لا تنسَ عمل نسخ احتياطية أو على الأقل الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في هاتفك.



التوصيل بأجهزة أخرى  
عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



المكالمات الطارئة  
تأكد من تشغيل الهاتف وجوده داخل نطاق الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



## ■ معلومات حول الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات الاتصال EGSM 850 و 900 و 1800 و 1900. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

عند استخدام مزاي هذا الجهاز، يجب الامتثال لجميع القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

عند التقاط أو استخدام الصور أو مقاطع الفيديو، يجب مراعاة كافة القوانين واحترام العادات والتقاليد، وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

**تحذير:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لكي تتمكن من استخدام أية خصائص أخرى فيه، ما عدا المنبه. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظورًا أو عندما يسبب تشويشًا أو خطرًا.



## ■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. يعتمد التشغيل، لتعدد خصائص هذا الجهاز، على الخصائص التي تقدمها الشبكة اللاسلكية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك قبل أن تتمكن من الاستفادة منها. قد يحتاج مزود الخدمة إلى إعطائك إرشادات إضافية لاستخدامها وتوضيح التكاليف التي سيتم دفعها. إن وضع عدة قيود من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع اللغات وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون هاتفك قد تمت أيضًا تهيئته خصيصًا لموفر الشبكة. ربما تتضمن هذه التهيئة تغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي يتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض مزايا هذا الهاتف، مثل رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والتصفح والبريد الإلكتروني والرسائل الفورية وعناوين الاتصالات المعززة والتزامن عن بُعد وتنزيل المحتوى عبر المتصفح أو عبر رسائل الوسائط المتعددة، دعم الشبكة للحصول على هذه التقنيات.

## ■ الذاكرة المشتركة

يُمكن أن تشترك الميزات التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: الاستوديو، والأسماء، والرسائل النصية، ورسائل الوسائط المتعددة، والرسائل الفورية، والبريد الإلكتروني، والتقويم، وملاحظات المهام، والالعاب وتطبيقات Java™ وتطبيق الملاحظات. وقد يتسبب استخدام أي من هذه الخصائص في تقليل حجم الذاكرة المتاحة لبقية الخصائص التي تقسم معها الذاكرة. على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من تطبيقات جافا في شغل مساحة الذاكرة المتوفرة بالكامل. حيث قد يعرض الجهاز عبارة تفيد بامتلاء الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك مسح بعض المعلومات أو القيود المحفوظة في خصائص الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل. ربما توجد مساحات في الذاكرة مخصصة لبعض الميزات، على سبيل المثال الرسائل النصية، وذلك بالإضافة إلى الذاكرة المشتركة مع الميزات الأخرى.

## ■ الملحقات

بعض التعليمات العملية عن الملحقات وقطع الغيار

- احفظ جميع قطع الغيار وملحقات للهاتف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من قطع الغيار أو الملحقات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائمًا من أن الملحقات المثبتة في السيارة موصلة وتعمل بشكل صحيح.
- يجب أن يتم تركيب أي من الملحقات للسيارة من قبل أشخاص مؤهلين فقط.

## ■ نظرة عامة على الوظائف

- يوفر الهاتف وظائف متعددة عملية للاستخدام اليومي، على سبيل المثال إرسال الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة والتقويم والساعة والمنبه والراديو ومشغل الموسيقى، والكاميرا المضمنة. كما يدعم الهاتف الوظائف التالية:
- خدمة التوصيل والتشغيل عبر شبكة الإنترنت للحصول على ضبط التهيئة. راجع "خدمة التوصيل والتشغيل" الصفحة ٢٠ و "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤.
  - خدمة اضغط لتتحدث. انظر "خدمة اضغط لتتحدث" الصفحة ٩٤.
  - بطاقة ذاكرة microSD لزيادة سعة ذاكرة الهاتف. انظر "قم بإدخال بطاقة microSD" الصفحة ١٨ و "بطاقة الذاكرة" الصفحة ٨٠.
  - وضع الاستعداد للنشط. انظر "وضع الاستعداد للنشط" الصفحة ٢٤.
  - الرسائل الصوتية. انظر "رسائل صوتية Nokia Xpress" الصفحة ٤٠.
  - الرسائل الفورية. انظر "الرسائل الفورية (IM)" الصفحة ٤٤.
  - تطبيق البريد الإلكتروني. انظر "تطبيق البريد الإلكتروني" الصفحة ٤١.
  - الاتصال الصوتي المحسن. راجع "الاتصال الصوتي المحسن" الصفحة ٢٨ و"الأوامر الصوتية" الصفحة ٦٦.
  - جهات الاتصال المعززة. انظر "تواجدي" الصفحة ٥٦.
  - Java 2 Platform (J2ME™)، Micro Edition. انظر "التطبيقات" الصفحة ١٠١.

## ■ رموز الوصول

### رمز الحماية

يساعد رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام) على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المعد مسبقاً هو ١٢٣٤٥. ولتغيير الرمز وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز، انظر "الحماية" الصفحة ٧٥.

### رموز PIN

يساعد رقم التعريف الشخصي (PIN) ورقم التعريف الشخصي العام (UPIN) (من ٤ إلى ٨ أرقام) على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. انظر "الحماية" الصفحة ٧٥.

قد تُرْفَق بطاقة SIM برمز PIN2 (المكون من ٤ إلى ٨ أرقام)، حيث يلزم إدخاله للقيام ببعض الوظائف.

يلزم إدخال الرمز الشخصي للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. انظر "وحدة الحماية" الصفحة ١١٠.

يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي" الصفحة ١١١.

### رموز PUK

يلزم إدخال رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز مفتاح فك القفل الشخصي العام (UPUK) (المكون من ٨ أرقام) لتغيير رمز PIN مقفول ورمز UPIN مقفول على التوالي. يلزم إدخال رمز PUK2 (المكون من ٨ أرقام) لتغيير الرمز الشخصي المقفول. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة للحصول على الرموز المطلوبة.

### كلمة مرور الحظر

يلزم إدخال كلمة مرور الحظر (٤ أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات. انظر "الحماية" الصفحة ٧٥.

### ■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل خدمات إنترنت خاصة بالمحمول أو رسائل الوسائط المتعددة MMS أو رسائل صوتية Nokia Xpress أو مزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بعد، فإن الهاتف يحتاج إلى ضبط التهيئة الصحيح. يمكنك أن تتسلم الضبط مباشرة

كرسالة تهيئة. عقب استلامك للضبط؛ فإنك تحتاج إلى حفظها على الهاتف. وقد يوفر مزود الخدمة رمزًا شخصيًا لحفظ هذا الضبط. ولمزيد من المعلومات حول توافر الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع Nokia معتمد، أو قم بزيارة منطقة الدعم على موقع الويب [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

عند استلام الضبط كرسالة تهيئة، دون حفظه وتشغيله اليًا، يتم عرض تم استلام ضبط التهيئة.

لحفظ الضبط، اختر **عرض < حفظ**. إذا طلب الهاتف أدخل رمز PIN للضبط؛ أدخل رمز PIN من أجل الضبط ثم اختر **موافق**. للحصول على رمز PIN، اتصل بمزود الخدمة الذي زدك بالضبط. في حالة عدم حفظ أي ضبط، سيتم حفظ هذا الضبط ويصبح كضبط تهيئة افتراضي. وإلا سوف يطالبك الهاتف بتنشيط ضبط التهيئة المحفوظ؟.

لرفض الضبط المستلم؛ اختر **خروج أو عرض < رفض**.

## ■ تنزيل المحتوى

قد تتمكن من تنزيل المحتوى الجديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة الشبكة). اختر وظيفة التنزيل (على سبيل المثال في القائمة الاستوديو). وللوصول إلى وظيفة التنزيل، انظر الشرح الخاص بالقائمة.

يمكنك أيضًا تنزيل تحديثات لبرامج الهاتف (خدمة شبكة). راجع "الهاتف" الصفحة ٢٢ و تحديثات الهاتف.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



## ■ دعم Nokia

راجع الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

يمكنك الحصول على معلومات حول استخدام منتجات وخدمات Nokia من على موقع الويب. إذا احتجت إلى الاتصال بخدمة العملاء، فراجع قائمة مراكز اتصال Nokia Care المحلية على [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

للحصول على خدمات الصيانة، راجع أقرب مركز خدمات Nokia بالنسبة لك على [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## ■ قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية

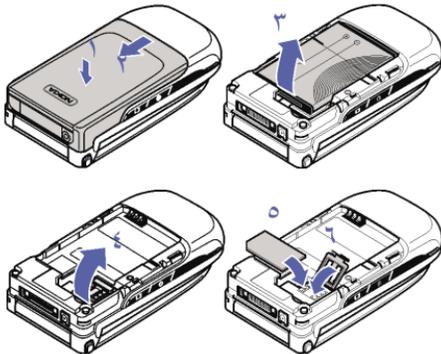
قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل الشاحن قبل إخراج البطارية.

احفظ بطاقة SIM بعيدًا عن متناول الأطفال.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4C. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية. انظر "توثيق بطاريات Nokia" الصفحة ١١٥.

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواقع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو التثني؛ لذا كن حذرًا أثناء إمساك البطاقة أو إدخالها أو سحبها.

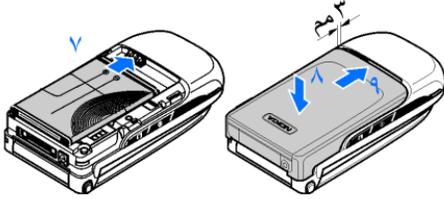


لإزالة الغطاء الخلفي من الهاتف، اضغط برفق (١) وقم بإزاحة الغطاء (٢).  
أخرج البطارية كما هو موضح (٣).

افتح ماسك بطاقة SIM (٤) وأدخل بطاقة SIM بصورة صحيحة في الماسك (٥).

أغلق ماسك بطاقة SIM (٦).

أعد وضع البطارية (٧). أزرع الغطاء الخلفي إلى مكانه (٨، ٩).



microSD

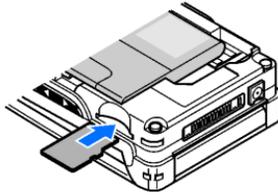
## ■ قم بإدخال بطاقة microSD

احفظ جميع بطاقات الذاكرة microSD بعيدًا عن متناول الأطفال.

١. قم بإزالة الغطاء الخلفي للهاتف.

٢. أدخل البطاقة في فتحة بطاقات microSD مع جعل سطح الوصلة الذهبية لأسفل واضغط عليها حتى تستقر في موضعها.

٣. أغلق الغطاء الخلفي للهاتف.



استخدم فقط بطاقات microSD المتوافقة مع هذا الجهاز. بطاقات الذاكرة الأخرى، مثل بطاقات

Reduced MultiMedia cards لا تتناسب مع فتحة بطاقات microSD وليست متوافقة

مع هذا الجهاز. إن استخدام بطاقة ذاكرة غير متوافقة قد ينتج بطاقة الذاكرة والجهاز، كما قد يؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة غير المتوافقة.

استخدم بطاقات microSD المعتمدة من قبل Nokia فقط للاستخدام مع هذا الجهاز. تتبع Nokia معايير الصناعة المعتمدة الخاصة بتصنيع بطاقات الذاكرة ولكن هذا لا يعني أن تعمل كافة الأنواع الأخرى على نحو صحيح أو أن تتوافق بشكل كامل مع الجهاز.

## ■ أخرج بطاقة microSD

هام: لا تقم بإزالة بطاقة microSD في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إخراج البطاقة في منتصف العملية إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.



يمكنك إخراج بطاقة microSD أو استبدالها أثناء تشغيل الهاتف دون إغلاقه.

١. تأكد من عدم وصول أي تطبيق إلى بطاقة ذاكرة microSD.

٢. قم بإزالة الغطاء الخلفي للهاتف.

٣. اضغط برفق على بطاقة microSD لتحرير القفل.

٤. أخرج بطاقة microSD من الفتحة.

## ■ شحن البطارية

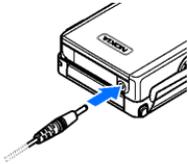
تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن AC-3 أو AC-4.  **تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا مع طراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

للتأكد من توافر الملحقات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

١. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر التيار المتردد (المقبس).

٢. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بموصل جهاز الشحن أسفل الهاتف.

وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

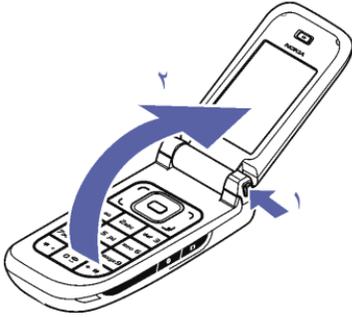


يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن المستخدم. فعلى سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية من طراز BL-4C بجهاز شحن من طراز AC-3 حوالي ساعتين و ٢٠ دقيقة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.

## ■ فتح الهاتف وإغلاقه

لفتح الهاتف، اضغط على زر تحرير الغطاء (١). يفتح الغطاء تلقائياً (٢). لإغلاق الهاتف، قم بتدوير الغطاء يدوياً وهو مغلق.

لإيقاف النغمة التي تصدر عند فتح الهاتف وإغلاقه، انظر "النغمات" الصفحة ٦٢.



## ■ تنشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

تحذير: لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



لتنشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل. انظر "المفاتيح ومكونات الهاتف" الصفحة ٢٢. إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو UPIN فأدخل الرمز (يظهر \*\*\*\*)، ثم اختر موافق.

## ضبط الوقت ومنطقة التوقيت والتاريخ

أدخل الوقت المحلي، ثم اختر منطقة التوقيت الخاصة بموقعك حسب فرق التوقيت عن توقيت جرينتش الرئيسي (GMT) وأدخل التاريخ. انظر "الوقت والتاريخ" الصفحة ٦٤.

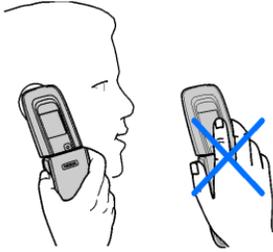
## خدمة التوصيل والتنشغيل

عندما تقوم بتشغيل الهاتف للمرة الأولى، وهو في وضع الاستعداد، قد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). قم بتأكيد الطلب أو رفضه. انظر "الاتصال بخدمات الخدمة" الصفحة ٧٥ و"خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤.

## ■ الهوائي

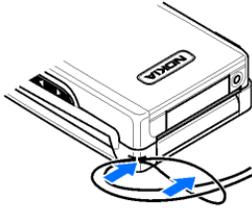
لهاتفك هوائي داخلي.

**ملاحظة:** وكما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الهاتف يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى المحافظة على متوسط عمر البطارية.

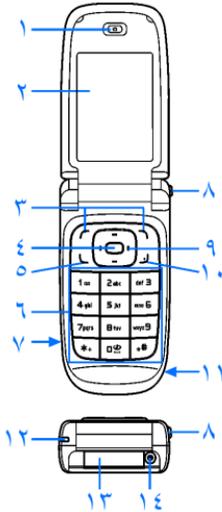


## ■ رباط الهاتف

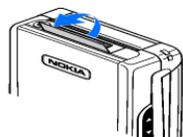
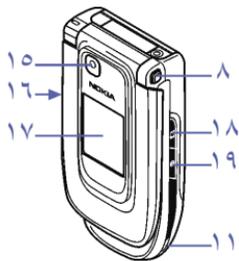
قم بتمرير الرباط في الفتحة الصغيرة بالهاتف كما هو موضح في الصورة وأحكام ربطه.



### ■ المفاتيح ومكونات الهاتف



- ١ سماعة الأذن
- ٢ الشاشة الرئيسية
- ٣ مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن
- ٤ مفتاح الاختيار الأوسط
- ٥ مفتاح الاتصال
- ٦ لوحة المفاتيح
- ٧ منفذ الأشعة تحت الحمراء
- ٨ زر تحرير الغطاء
- ٩ مفتاح الانتقال رباعي الاتجاهات
- ١٠ مفتاح الإنهاء
- ١١ مكبر الصوت
- ١٢ فتحة رباط الهاتف
- ١٣ منفذ توصيل Pop-Port™
- ١٤ منفذ توصيل جهاز الشحن



١٥ عدسة الكاميرا

١٦ مفاتيح ضبط مستوى الصوت (رفع الصوت  
= مفتاح الضغط والتحدث)

١٧ الشاشة الصغيرة

١٨ مفتاح الكاميرا

١٩ مفتاح التشغيل

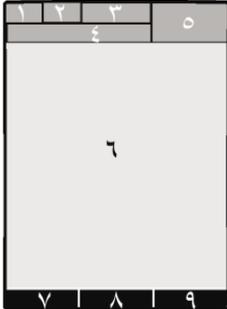
### منفذ توصيل

لتوصيل الملحقات، افتح منفذ توصيل Pop-Port™.

## ■ وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف معداً للاستخدام، دون إدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

### الشاشة الرئيسية



١ قوة إشارة الشبكة الخلوية

٢ حالة شحن البطارية

٣ المؤشرات

٤ اسم الشبكة أو شعار الشبكة

٥ الساعة

٦ الشاشة الرئيسية

٧ إن وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر هي **الذهاب إلى** أو اختصار لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيسر" الصفحة ٦٤.

٨ إن وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط هي **القائمة**.

٩ إن وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن هي **الأسماء** أو اختصار لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيمن" الصفحة ٦٥ يكون لدى مختلف المُشغلين اسم مشغل محدد للوصول إلى موقع ويب تابع لمشغل محدد.

## وضع الاستعداد النشط

في وضع الاستعداد النشط، توجد قائمة تضم خصائص الهاتف المحددة والمعلومات الموجودة على الشاشة التي يمكنك الوصول إليها مباشرة في وضع الاستعداد. لتشغيل الوضع، اختر **القائمة** < الضبط < الشاشة الرئيسية < ضبط وضع الانتظار < وضع الانتظار النشط < وضع الانتظار النشط الخاص بي. في وضع الاستعداد، انتقل للأعلى أو للأسفل لتنشيط التنقل في القائمة. لتشغيل الخاصية، اختر **تحديد**، أو لعرض المعلومات اختر **عرض**. يشير السهمان الأيسر والأيمن في بداية السطر ونهايته إلى وجود المزيد من المعلومات المتاحة عن طريق التنقل لليسار أو اليمين. لإنهاء وضع الانتقال لوضع الاستعداد النشط، اختر **خروج**.

لتنظيم وتغيير وضع الاستعداد النشط، قم بتنشيط وضع الانتقال، ثم اختر خيارات < وضع الانتظار النشط > وضع الانتظار النشط الخاص بي < خيارات والخيارات التالية:

تخصيص – لتخصيص أو تغيير ميزات الهاتف في وضع الاستعداد.

تنظيم – لنقل موضع الميزات في وضع الاستعداد.

تمكين وضع الانتظار النشط – قم باختيار المفاتيح لتنشيط وضع الانتقال لوضع الاستعداد. لتغيير الضبط راجع "ضبط وضع الاستعداد" الصفحة ٦٢.

لإيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط، اختر خيارات < وضع الانتظار النشط > إيقاف، أو اختر القائمة < الضبط > الشاشة الرئيسية < ضبط وضع الانتظار > وضع الانتظار النشط < إيقاف.

## الاختصارات في وضع الاستعداد

- للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، وللاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.
- لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1.
- استخدم مفتاح الانتقال كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية" الصفحة ٦٤.
- اضغط على مفتاح الكاميرا لبدء تشغيل الكاميرا (صور ثابتة).
- في وضع الكاميرا، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت للتكبير أو التصغير.
- اضغط على أحد مفاتيح الصوت لإسكات نغمة الرنين الخاصة بكاملة واردة عندما يكون الهاتف مغلقًا.
- اضغط على مفتاح التشغيل للوصول إلى قائمة الأوضاع.

لديك رسائل لم تتم قراءتها في الحافظة صندوق الوارد. 

لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها في الحافظة صندوق الحفظ. 

تم تسجيل الهاتف لمكالمات لم يُرد عليها.    
، ،  تم اتصال الهاتف بخدمة الرسائل الفورية، وحالة التواجد هي إما متصل أو غير متصل.

تم استلام رسالة فورية واحدة أو عدة رسائل فورية، وتم الاتصال بخدمة الرسائل الفورية. 

تم قفل لوحة المفاتيح. 

لا يرن الهاتف في حالة وجود مكالمات واردة أو رسالة نصية. 

المنبه مضبوط على تشغيل. 

موقت العد التنازلي يعمل حاليًا. 

ساعة الإيقاف تعمل حاليًا في الخلفية. 

E، G، الهاتف مسجل على شبكة GPRS أو EGPRS. 

يتم إنشاء اتصال GPRS أو EGPRS. 

يتم تعليق اتصال GPRS أو EGPRS (قيد الانتظار)، كمثال، عند إجراء مكالمات واردة أو مكالمات صادرة أثناء الاتصال الهاتفي لخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS. 

جاري تشغيل اتصال Bluetooth. 

اتصال خدمة اضغط لتحدث قيد التشغيل أو معلق. انظر "خدمة اضغط لتحدث" الصفحة ٩٤. 

إذا كان لديك خطان للهاتف، يتم اختيار الخط الثاني. 

تم تحويل كل المكالمات الواردة إلى رقم آخر. 



تم تشغيل الميكروفون، أو تم توصيل الحامل الموسيقي بالهاتف.



تم قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة.



تم اختيار الوضع المحدد زمنيًا.



تم توصيل ملحقات مثل سماعة الرأس أو طقم التحدث الحر أو طقم السمع أو الحامل الموسيقي بالهاتف.

## ■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

لمنع الضغط على الأزرار دون قصد، اختر القائمة، واضغط على \* خلال ٣,٥ ثانية لقفل لوحة المفاتيح.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر إلغاء قفل، ثم اضغط على \* خلال ١,٥ ثانية. إذا كان حارس مفاتيح الحماية مضبوطًا على تشغيل، فأدخل رمز الأمان عند طلبه.

للرد على مكالمة أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. بينما يتم قفل لوحة المفاتيح أليًا عند إنهاء مكالمة أو رفضها. لمعرفة حارس مفاتيح الأمان، انظر "الهاتف" الصفحة ٧٣.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في جهازك.

## ■ وظائف لا تتطلب إدخال بطاقة SIM

يمكن استخدام العديد من وظائف الهاتف دون تركيب بطاقة SIM (على سبيل المثال نقل البيانات باستخدام كمبيوتر شخصي متوافق أو أي جهاز آخر متوافق). لاحظ أنه عند استخدام الهاتف دون إدخال بطاقة SIM، تظهر بعض الوظائف معتمدة في القوائم ولا يمكن استخدامها. لا يمكن إجراء التزامن من مركز خدمة إنترنت عن بُعد دون إدخال بطاقة SIM. لإجراء مكالمة طوارئ، قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.

### ■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف، متضمنًا رمز المنطقة.  
لإجراء مكالمات دولية، اضغط على \* مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر إذا لزم الأمر ورقم الهاتف.
٢. للاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.
٣. لإنهاء المكالمة أو إلغاء محاولة الاتصال، اضغط على مفتاح الإنهاء، أو أغلق الهاتف.  
للبحث عن اسم أو رقم هاتف قمت بحفظه في الأسماء، انظر "البحث عن جهة اتصال" الصفحة ٥٤. اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.  
للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة في وضع الاستعداد. للاتصال بالرقم، اختر أي رقم أو اسم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

### الاتصال السريع

- قم بتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من 2 إلى 9. انظر "الاتصالات السريعة" الصفحة ٥٩. اتصل بالرقم بأي من الطرق التالية:
- اضغط على مفتاح الاتصال السريع، ثم مفتاح الاتصال.
  - إذا كان الاتصال السريع معقدًا على تشغيل، فاضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى تبدأ المكالمة. انظر الاتصال السريع في "المكالمات" الصفحة ٧١.

### الاتصال الصوتي المحسن

يمكنك إجراء مكالمة بواسطة ذكر الاسم الذي تم تخزينه في قائمة أسماء الهواتف. يتم إضافة أمر صوتي تلقائيًا إلى كافة الإدخالات الموجودة بقائمة أسماء الهاتف.

إذا كان أحد التطبيقات يقوم بإرسال بيانات أو استقبالها باستخدام اتصال حزمة بيانات، فقم بإنهاء التطبيق قبل استخدام الاتصال الصوتي. تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. لضبط اللغة، انظر لغة الأوامر الصوتية في "الهاتف" الصفحة ٧٣. ملاحظة: إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة؛ أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.



١. في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض الصوت. يتم سماح نغمة قصيرة وتظهر عبارة تحدث الآن.
  ٢. في حالة استخدام سماعة أذن متوافقة مع مفتاح سماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن لبدء الاتصال الصوتي. اذكر الأمر الصوتي بوضوح. في حالة نجاح التعرف الصوتي، تظهر قائمة بالكلمات المماثلة. يقوم الهاتف بتشغيل الأمر الصوتي للكلمة المماثلة في أعلى القائمة. بعد حوالي ١,٥ ثانية، يقوم الهاتف بطلب الرقم، أو إذا لم تكن النتيجة صحيحة، فانتقل إلى إدخال آخر، وحدده لطلب هذا الإدخال.
- ويشبه استخدام الأوامر الصوتية لتنفيذ إحدى وظائف الهاتف المحددة الاتصال الصوتي. انظر الأوامر الصوتية في "الاختصارات الشخصية" الصفحة ٦٤.

## ■ الرد على مكالمة أو رفضها

- للرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الاتصال، أو افتح الهاتف. لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء، أو قم بغلاق الهاتف.
- لرفض مكالمة واردة إذا كان الهاتف مفتوحًا، اضغط على مفتاح الإنهاء. لرفض مكالمة واردة إذا كان الهاتف مغلقًا، اضغط على الاستمرار على أحد مفاتيح الصوت.
- لإسكات نغمة الرنين، اضغط على أحد مفاتيح الصوت عندما يكون الهاتف مغلقًا، أو اختر **صامت** عندما يكون الهاتف مفتوحًا.
- تلميح:** إذا تم تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات (على سبيل المثال إلى صندوق البريد الصوتي) فسبب رفض مكالمة واردة أيضًا إلى تحويلها. انظر "المكالمات" الصفحة ٧١.



في حالة توصيل سماعة رأس متوافقة مزودة بمفتاح سماعة الرأس، يمكنك الرد على مكالمات وإنهاؤها بالضغط على المفتاح.

## خدمة انتظار المكالمات

قم بالضغط على مفتاح الاتصال، للرد على المكالمات قيد الانتظار أثناء إجراء مكالمات أخرى. حيث توضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمات الحالية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لتشغيل وظيفة خدمة انتظار المكالمات، انظر "المكالمات" الصفحة ٧١.

## ■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمات

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توافرها، اتصل بمزود الخدمة.

أثناء إجراء مكالمات، اختر خيارات ومن بين الخيارات الآتية:

خيارات المكالمات هي كتم أو إلغاء كتم و الأسماء و القائمة و قفل لوحة المفاتيح و تسجيل و الميكروفون أو السماعه.

وخيارات خدمة الشبكة هي رد أو رفض، تعليق أو إنهاء التعليق، مكالمات جديدة، إضافة إلى المكالمات، إنهاء المكالمات، إنهاء كل المكالمات، بالإضافة إلى التالي:

إرسال DTMF – لإرسال سلاسل نغمات

المكالمة الأخرى – للتبديل بين المكالمات الجارية والمكالمة قيد الانتظار

تحويل – لتوصيل مكالمات قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية وإلغاء اتصالات بالمكالماتين

المكالمة الجماعية – لإجراء مكالمات تسمح باشتراك حتى خمسة أشخاص في مكالمات جماعية

مكالمة خاصة – لإجراء مكالمات خاصة أثناء إجراء مكالمات جماعية

تحذير: لا تضع الهاتف قرب الأذن في حالة تشغيل مكبر الصوت، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعًا جدًا.



يمكنك إدخال نص، على سبيل المثال عند كتابة الرسائل، باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبؤي للنص. أثناء كتابة نص، تظهر مؤشرات إدخال النص في أعلى الشاشة.  يشير إلى الإدخال التقليدي للنص.  يشير إلى الإدخال التنبؤي للنص. يتيح لك الإدخال التنبؤي للنص سريعاً باستخدام لوحة مفاتيح الهاتف وقاموس مُضمن. يمكنك إدخال حرف بضغطة واحدة على المفتاح.  يشير إلى الإدخال التنبؤي للنص مع اقتراح كلمات. يقوم الهاتف بالتنبؤ وإكمال الكلمة قبل أن تقوم بإدخال جميع الأحرف.

**ABC**، يظهر **abc** أو **ABC** إلى جانب مؤشر إدخال النص، مما يشير إلى حالة الحرف. لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. يشير **123** إلى وضع الأرقام. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام، اضغط مع الاستمرار على # ثم اختر وضع الأرقام. لضبط لغة الكتابة أثناء كتابة النص، اختر خيارات < لغة الكتابة.

### ■ الإدخال التنبؤي للنص

لتشغيل الإدخال التنبؤي للنص، اختر خيارات < ضبط التنبؤ < التنبؤ < تشغيل.

 تلميح: لتشغيل أو إيقاف إدخال النص التنبؤي بسرعة أثناء كتابة النص، اضغط على # مرتين، أو اختر مع الاستمرار خيارات.

لتحديد نوع الإدخال التنبؤي، اختر خيارات < ضبط التنبؤ < نوع التنبؤ < عادي أو اقتراح كلمات.

١. ابدأ في كتابة الكلمات باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها بحيث يوضع تحتها خط.

في حالة اختيار اقتراح كلمات كنوع إدخال تنبؤي، فإن الهاتف يبدأ في التنبؤ بالكلمة التي تقوم بكتابتها. وبعد إدخال عدة حروف قليلة، وفي حالة عدم تكوين هذه الحروف لكلمة، فإن الهاتف يحاول التنبؤ بكلمات أطول. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها فقط بحيث يوضع تحتها خط.

لإدراج حرف خاص، اضغط مع الاستمرار على \*، أو اختر **خيارات** < إدخال رمز. ثم انتقل إلى أحد الحروف وحدد استخدام. لكتابة كلمة مركبة، قم بإدخال الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانتقال الأيمن لتأكيدھا. قم بكتابة الجزء التالي من الكلمة وقم بتأكيدھا.

لإدخال نقطة؛ اضغط على **1**.

٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة بصورة صحيحة، اضغط على **0** لإضافة مسافة.

إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فاضغط على \* بشكل متكرر، أو اختر **خيارات** < **الكلمات المماثلة**. عندما تظهر الكلمة التي تريدها، اختر الكلمة ثم اضغط على مفتاح الانتقال.

إذا ظهر الرمز؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، اختر **هـجاء**. أكمل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم اختر **حفظ**.

## ■ الإدخال التقليدي للنص

لتشغيل الإدخال التقليدي للنص، اختر **خيارات** < ضبط التنبؤ < التنبؤ < إيقاف.

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من **1** إلى **9** بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. لا تتم طباعة كل الحروف المتاحة من خلال مفتاح معين على المفتاح. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط لفترة وجيزة على أي من مفاتيح الانتقال ثم أدخل الحرف.

تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعاً والحروف الخاصة تحت مفتاح الرقم **1** للمزيد من الحروف اضغط على \*.

يوفر لك الهاتف نطاقًا ممتدًا من الوظائف والتي تم تجميعها داخل قوائم.

١. للوصول إلى القائمة، اختر القائمة.

لتغيير عرض القائمة، اختر **خيارات** < عرض قائمة رئيسية > قائمة، شبكة، أو شبكة ببطاقات أو علامات تبويب.

لإعادة ترتيب القائمة، انتقل إلى القائمة التي تريد نقلها ثم اختر **خيارات** < تنظيم > نقل. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، ثم اختر **موافق**. لحفظ التغييرات، اختر **تم** < نعم.

٢. تنقل خلال القائمة ثم اختر أحد الخيارات، (على سبيل المثال الضبط).

٣. إذا احتوت القائمة المختارة على قوائم فرعية، فاختر القائمة التي تريدها، (على سبيل المثال المكالمات).

٤. إذا كانت القائمة المختارة تحتوي على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة ٣.

٥. اختر الضبط المطلوب.

٦. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر **رجوع**. للخروج من القائمة، اختر **خروج**.



يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني والرسائل الصوتية ورسائل الفلاش والبطاقات وكتابتها وإرسالها وحفظها يتم تنسيق كافة الرسائل في حافظات.

### ■ الرسائل النصية (SMS)

يمكنك إرسال واستلام رسائل نصية ورسائل تحتوي على صور (خدمة شبكة)، وذلك عن طريق خدمة الرسائل القصيرة (SMS). يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك قبل أن تتمكن من إرسال أية رسائل نصية أو رسائل SMS أو رسائل بريد إلكتروني. انظر "ضبط الرسائل"، الصفحة ٥٠.

لمعرفة مدى توافر خدمة البريد الإلكتروني SMS والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة. لحفظ عنوان بريد إلكتروني في الأسماء، انظر "حفظ التفاصيل" الصفحة ٥٤.

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مثل الصينية مساحة أكبر، مما يحد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يقوم مؤشر طول الرسالة الموجود في أعلى الشاشة بعرض العدد الكلي للحروف المتبقية وكذلك عدد الرسائل المطلوبة لإتمام الإرسال. على سبيل المثال يعني الرقم ٢/٦٧٣ أن هناك عدد ٦٧٣ حرفاً متبقياً وأن الرسالة سوف يتم إرسالها على أنها سلسلة من رسالتين.

### كتابة رسالة نصية وإرسالها

١. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة نصية.

٢. أدخل رقم هاتف المُستلم أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص به في حقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني من الأسماء، اختر إضافة < الأسماء. لإرسال الرسالة إلى العديد من المستلمين، قم بإضافة الأسماء المطلوبة واحداً تلو الآخر. لإرسال الرسالة إلى أشخاص في مجموعة، اختر مجموعة الأسماء، ثم اختر المجموعة المطلوبة. لاستعادة الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها أخيراً، اختر إضافة < المستخدمة أخيراً.

- لاستعادة الأسماء من المكالمات الواردة سابقاً، اختر **إضافة** < فتح السجل.
٣. وبالنسبة لرسائل البريد الإلكتروني SMS، أدخل موضوعاً في الحقل الموضوع:.
٤. اكتب رسالتك في حقل الرسالة: انظر **"كتابة النص"**، الصفحة ٣١. لإدراج نموذج في الرسالة، اختر **خيارات** < استخدام نموذج.
٥. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. انظر **"إرسال الرسائل"**، الصفحة ٣٤.

## قراءة رسالة SMS والرد عليها

- عند استلام رسالة، يظهر الرسائل الواردة ١، أو رقم الرسائل الجديدة مع تم استلام رسالة.
١. لعرض رسالة جديدة، اختر **عرض**. لقراءة الرسالة في وقت لاحق، اختر **خروج**.
- لقراءة الرسالة فيما بعد، اختر **القائمة** < الرسائل < صندوق الوارد. في حالة استلام أكثر من رسالة، اختر الرسالة التي تريد قراءتها، ويظهر  في حالة وجود رسائل لم يتم قراءتها في صندوق الوارد.
٢. لعرض قائمة بالخيارات المتاحة أثناء قراءة الرسالة، اختر **خيارات**.
٣. للرد على رسالة، اختر **رد** < رسالة نصية، وسائط متعددة، رسالة فلاش، أو رسالة صوتية.
- لإرسال رسالة نصية إلى عنوان بريد إلكتروني، أدخل عنوان البريد الإلكتروني في الحقل إلى:.
- انتقل إلى الأسفل ثم اكتب الرسالة في الحقل الرسالة: انظر **"كتابة النص"** الصفحة ٣١.
- إذا أردت تغيير نوع الرسالة في رسالة الرد، فاختر **خيارات** < تغيير نوع الرسالة.
٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. انظر **"إرسال الرسائل"** الصفحة ٣٤.

## ■ رسائل بطاقة SIM

- إن رسائل بطاقة SIM عبارة عن رسائل نصية قمت بحفظها على بطاقة SIM، ويمكنك نسخ هذه الرسائل أو نقلها إلى ذاكرة الهاتف، ولكن العكس غير صحيح. يتم حفظ الرسائل المستلمة في ذاكرة الهاتف.
- لقراءة رسائل بطاقة SIM، اختر **القائمة** < الرسائل < **خيارات** < رسائل بطاقة SIM.

## ■ رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

**ملاحظة:** يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يختلف استنادًا إلى جهاز الاستقبال.



لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة الخاصة بالشبكة والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة. انظر "رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٥١.

قد تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص وصوت وصور ومقطع فيديو وبطاقة أعمال ومذكرة تقويم. إذا كانت الرسالة طويلة جدًا، فقد لا يتمكن الهاتف من استلامها. بينما تسمح بعض الشبكات بالرسائل النصية التي تتضمن عنوان إنترنت حيث يمكنك عرض رسالة الوسائط المتعددة.

لا يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة أثناء إجراء مكالمة أو أثناء جلسة تصفح نشطة عبر بيانات GSM. ونظرًا لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يتعذر لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

### كتابة رسالة الوسائط المتعددة وإرسالها

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

١. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < وسائط متعددة.
٢. أدخل رسالتك.

يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائخ). قد تحتوي الرسالة على ملاحظة تقويم وبطاقة أعمال كملحقات. وقد تحتوي الشريحة على نص وصورة واحدة ومقطع صوت واحد، أو نص ومقطع فيديو. لإدراج شريحة في الرسالة، اختر **جديد**، أو اختر خيارات < إدراج > شريحة.

لإدراج ملف في الرسالة، اختر **إدراج**، أو خيارات < إدراج.

٣. لعرض الرسالة قبل إرسالها، اختر خيارات < معاينة.

٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. انظر "إرسال الرسائل"، الصفحة ٣٤.

٥. أدخل رقم هاتف المُستلم في الحقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف من الأسماء، اختر **إضافة** < الأسماء. لإرسال الرسالة إلى العديد من المستلمين، قم بإضافة الأسماء

المطلوبة واحدًا تلو الآخر. لإرسال الرسالة إلى أشخاص في مجموعة، اختر مجموعة الأسماء، ثم اختر المجموعة المطلوبة. لاستعادة الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها أخيرًا، اختر إضافة > المستخدمة أخيرًا.

## إرسال الرسائل

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.

عندما تنتهي من كتابة الرسالة، لإرسالها اختر إرسال. يقوم الهاتف بحفظ الرسالة في الحافظة صندوق الحفظ ثم يبدأ الإرسال. إذا قمت بتحديد حفظ الرسائل المرسل < نعم، يتم حفظ الرسالة المرسل في الحافظة الرسائل المرسل. انظر "ضبط عام"، الصفحة ٥٠.

**ملاحظة:** أثناء قيام الهاتف بإرسال الرسالة، يظهر  المتحرك. تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لا يشير ذلك إلى أن الرسالة قد وصلت إلى وجهتها الصحيحة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يرجى مراجعة مزود الخدمة.

يتطلب إرسال رسالة وسائط متعددة وقتًا أطول من إرسال رسالة نصية. يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى أثناء إرسال الرسالة. إذا حدث انقطاع للرسالة أثناء إرسالها، فسيحاول الهاتف إرسالها عدة مرات. وإذا تعذرت هذه المحاولات، فإن الرسالة تظل في الحافظة صندوق الحفظ. كما يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.

## إلغاء إرسال الرسالة

لإلغاء إرسال الرسائل الموجودة في الحافظة صندوق الحفظ، انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اختر خيارات > إلغاء الإرسال.

## قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. 

عند استلام رسالة وسائط متعددة جديدة، يظهر تم استلام رسالة وسائط متعددة، أو رقم الرسائل الجديدة مع تم استلام رسالة.

١. لقراءة الرسالة، اختر **عرض**. لقراءة الرسالة في وقت لاحق، اختر **خروج**.  
لقراءة الرسالة فيما بعد، اختر **القائمة** < الرسائل < صندوق الوارد. انتقل إلى الرسالة التي تريد عرضها ثم اخترها، ويظهر  إذا كان لديك رسائل لم يتم قراءتها في حافظة صندوق الوارد.
٢. لعرض الرسالة كاملة إذا كانت الرسالة المستلمة تحتوي على عرض، فاختر **تشغيل**.  
لعرض الملفات أو الملحقات في العرض، اختر **خيارات** < كائنات أو مرفقات.
٣. للرد على الرسالة، اختر **خيارات** < رد < رسالة نصية، وسائط متعددة، بطاقة بريدية، أو رسالة فلاش أو رسالة صوتية. اكتب رسالة الرد.
- إذا أردت تغيير نوع الرسالة في رسالة الرد، فاختر **خيارات** < تغيير نوع الرسالة. قد لا يدعم نوع الرسالة الجديد كل المحتوى الذي أضفته.
٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. انظر "إرسال الرسائل"، الصفحة ٣٤.

## ■ الذاكرة ممثلة

عند استلام رسالة، وتكون ذاكرة الرسائل ممثلة، يظهر، الذاكرة ممثلة. غير قادر على استلام رسائل. لإلغاء الرسائل القديمة أولاً، اختر **موافق** < نعم والحافظة. انتقل إلى الرسالة المطلوبة، ثم اختر **مسح**. وإذا كان يجب مسح عدد أكبر من الرسائل، فاختر **تحديد**، وقم بتحديد كل الرسائل التي تريد مسحها، ثم اختر **خيارات** < مسح المحدد.

## ■ الحافظات

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل المستلمة في الحافظة صندوق الوارد.  
يتم حفظ الرسائل التي لم يتم إرسالها بعد في الحافظة صندوق الحفظ.  
لضبط الهاتف بحيث يقوم بحفظ الرسائل المرسله في الحافظة الرسائل المرسله، انظر حفظ الرسائل المرسله في "ضبط عام" الصفحة ٥٠.  
لحفظ الرسالة التي تقوم بكتابتها وتريد إرسالها فيما بعد في الحافظة المسودات، اختر **خيارات** < حفظ الرسالة < المسودات.

يمكنك نقل الرسائل إلى الحافظة الرسائل المحفوظة. لتنظيم المجلدات الفرعية الرسائل المحفوظة، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل المحفوظة. لإضافة حافظة، اختر خيارات < إضافة حافظة. ولمسح حافظة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى الحافظة المطلوبة ثم اختر خيارات < مسح الحافظة أو إعادة تسمية.

يحتوي الهاتف على نماذج. لإنشاء نموذج جديد، قم بحفظ الرسالة كنموذج. وللوصول إلى قائمة النماذج، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل المحفوظة < النماذج.

## ■ البطاقات البريدية

باستخدام خدمة رسائل البطاقات البريدية (خدمة شبكة)، يمكنك إنشاء بطاقات بريدية تحتوي على صورة ونص تحية وإرسالها. يتم إرسال البطاقة البريدية لمزود الخدمة عن طريق رسائل الوسائط المتعددة. يقوم مزود الخدمة بطباعة البطاقة البريدية وإرسالها إلى العنوان البريدي المرفق مع الرسالة. ويجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام هذه الخدمة. لتتمكن من استخدام خدمة البطاقات البريدية، يجب أولاً الاشتراك في الخدمة. ولمعرفة مدى توافر الخدمة وتكلفتها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

## إرسال بطاقة بريدية

اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < بطاقة بريدية. انتقل إلى حقول التحرير، وأدخل الاسم والعنوان البريدي والمدينة الخاصين بالمستلم (حقول تحرير إجبارية محددة بواسطة \*).

انتقل إلى حقل الصورة ثم اختر إدراج < فتح الاستديو أو الاستوديو أو صورة جديدة لإدراج صورة حديثة، ثم اكتب نص التحية. اختر خيارات لرؤية الخيارات المتاحة. لإرسال البطاقة البريدية، اختر مفتاح الرسومات، أو اختر خيارات < إرسال.

## ■ رسائل فلاش

إن رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها، ولا يتم حفظ رسائل الفلاش تلقائيًا.

### كتابة رسالة فلاش

اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش. أدخل رقم هاتف المستلم في الحقل إلى:.. انتقل إلى الأسفل، ثم اكتب الرسالة في الحقل الرسالة:.. ويبلغ طول رسالة فلاش ٧٠ حرفًا بحد أقصى. لإدراج نص وامض في الرسالة، اختر خيارات < إدراج حرف وامض لضبط المحدد. يظل النص يومض خلف المحدد حتى يتم إدراج محدد ثاني.

### استلام رسالة فلاش

يشار إلى رسالة الفلاش المستلمة بالنص رسالة: وبعك كلمات من بداية الرسالة. لقراءة الرسالة، اختر قراءة. لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع الويب من الرسالة الحالية، اختر خيارات < استخدام التفاصيل. لحفظ الرسالة، اختر حفظ والحافطة التي ترغب في حفظ الرسالة فيها.

## ■ رسائل صوتية Nokia Xpress

يمكنك استخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة لإنشاء رسالة صوتية وإرسالها بطريقة سهلة. يجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام الرسائل الصوتية.

### إنشاء رسالة صوتية

1. اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل. لاستخدام المسجل، انظر "مسجل الصوت"، الصفحة ٨٧.
2. اذكر رسالتك.

٣. أدخل رقم هاتف المُستلم في الحقل إلى:.. لاسترجاع رقم هاتف من الأسماء، اختر **إضافة** < الأسماء. لإرسال الرسالة إلى العديد من المستلمين، قم بإضافة الأسماء المطلوبة واحدًا تلو الآخر. لإرسال الرسالة إلى أشخاص في مجموعة، اختر مجموعة الأسماء، ثم اختر المجموعة المطلوبة. لاستعادة الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها أخيرًا، اختر **إضافة** < المستخدمة أخيرًا.
٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**.

## استلام رسالة صوتية

عندما يقوم الهاتف باستلام رسالة صوتية، يُعرض النص تم استلام رسالة صوتية. لفتح الرسالة، اختر **تشغيل**، أو إذا استلمت أكثر من رسالة، فاختر **عرض** < **تشغيل**. للاستماع إلى الرسالة فيما بعد، اختر **خروج**. لعرض الخيارات المتاحة، اختر **خيارات**.

## ■ تطبيق البريد الإلكتروني

يستخدم تطبيق البريد الإلكتروني حزمة اتصال البيانات (خدمة شبكة) كما يسمح لك بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك من خلال الهاتف عندما تكون خارج العمل أو في المنزل. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة SMS للبريد الإلكتروني. لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني على الهاتف، يلزم وجود نظام بريد إلكتروني متوافق.

كما يمكنك كتابة بريد إلكتروني وإرساله وقراءته باستخدام الهاتف. يمكنك أيضًا حفظ ومسح رسائل البريد الإلكتروني على كمبيوتر متوافق. يدعم الهاتف مراكز خدمة البريد الإلكتروني POP3 وIMAP4. وقبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني واستلامها، يجب عليك القيام بما يلي:

- إنشاء حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدام الحساب الحالي. للتأكد من صلاحية حساب البريد الإلكتروني للاستخدام، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني.
  - قم بمراجعة ضبط البريد الإلكتروني مع مُشغل الشبكة أو مع مزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.
- لتشغيل ضبط البريد الإلكتروني، اختر **القائمة** < **الرسائل** < **ضبط الرسائل** < **رسائل البريد**. انظر "رسائل البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٢.
- لا يدعم هذا التطبيق نغمات لوحة المفاتيح.

يبدأ تشغيل معالج الضبط تلقائيًا في حالة عدم تعريف ضبط البريد الإلكتروني بالهاتف. لإدخال الضبط يدويًا، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < خيارات > إدارة الحسابات < خيارات > جديد.

تتيح لك خيارات إدارة الحسابات إضافة ضبط البريد الإلكتروني، أو حذفه، أو تغييره. تأكد من أنك قد قمت بتعريف نقطة الوصول الصحيحة المفضلة الخاصة بمشغل الشبكة. انظر "تهيئة" الصفحة ٧٤. يتطلب تطبيق البريد الإلكتروني نقطة وصول للإنترنت بدون وكيل. تتضمن نقاط وصول WAP وكيلًا في العادة ولا تعمل مع تطبيق البريد الإلكتروني.

### كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، أو يمكنك الاتصال بالخدمة أولاً، ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

1. اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < كتابة بريد جديد.
2. في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، قم باختيار الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني عبره.
3. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم.
4. اكتب موضوع رسالة البريد الإلكتروني.
5. اكتب رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة نص" الصفحة ٣١.
- إرفاق رسالة بملف البريد الإلكتروني، اختر خيارات < إرفاق ملف ثم اختر ملف من الأستوديو.
6. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني في الحال، اختر إرسال < إرسال الآن.
- ولحفظ رسالة البريد الإلكتروني في حافظه الصادر ليتم إرسالها في وقت لاحق، اختر إرسال < إرسال لاحقًا.
- بينما لتعديل رسالة البريد الإلكتروني أو متابعة كتابتها في وقت لاحق، اختر خيارات < حفظ كمسودة. يتم حفظ رسالة البريد الإلكتروني في صناديق الصادر < المسودات.
- لإرسال رسالة البريد الإلكتروني في وقت لاحق، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < خيارات < إرسال الآن أو إرسال البريد وفحصه.

## تنزيل رسالة بريد إلكتروني

١. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < تحقق من البريد الجديد.&br/>في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، قم باختيار الحساب الذي ترغب في تنزيل البريد الإلكتروني عبره.  
يقوم تطبيق البريد الإلكتروني بتنزيل رؤوس البريد الإلكتروني أولاً.  
٢. حدد رجوع.  
٣. اختر صناديق الوارد، ثم اختر اسم الحساب، والرسالة الجديدة، واختر استرداد لتنزيل رسالة البريد الإلكتروني بكاملها.  
ولتنزيل رسائل البريد الإلكتروني الجديدة وإرسال رسائل البريد الإلكتروني التي تم حفظها في الحافظة الصادر، اختر خيارات < إرسال البريد وفحصه.

## قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

- هـام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات أو ربما تلتحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.
١. اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني < صناديق الوارد واسم الحساب، والرسالة المطلوبة.
  ٢. أثناء قراءة الرسالة، اختر خيارات لعرض الخيارات المتاحة.
  ٣. للرد على رسالة بريد إلكتروني، اختر رد < النص الأصلي أو رسالة فارغة. للرد على عدة رسائل، اختر خيارات < رد على الكل.  
وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني والموضوع، ثم اكتب الرد.
  ٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال < إرسال الآن.

## حافظات البريد الإلكتروني

يقوم الهاتف بحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بتنزيلها من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك في الحافظة صناديق الوارد. تحتوي حافظة صناديق الوارد: على الحافظات التالية: "حساب البريد الإلكتروني" للبريد الإلكتروني الوارد الأرشيف لحفظ رسائل البريد الإلكتروني بالأرشيف مخصص ١ — مخصص ٣، لتصنيف البريد الإلكتروني غير هام، وهو مكان تخزين البريد الإلكتروني العشوائي المسودات، لحفظ

رسائل البريد الإلكتروني غير المكتملة الصادر لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي لم يتم إرسالها العناصر المرسلة لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها.

إدارة الحافظات ومحتوياتها من رسائل البريد الإلكتروني، اختر خيارات لعرض الخيارات المتاحة في كل حافظة.

## مرشح الرسائل العشوائية

يتيح لك تطبيق البريد الإلكتروني تشغيل مرشح الرسائل العشوائية المصنم. لتشغيل هذا المرشح وتعريفه، اختر **خيارات** < مرشح رسائل ضارة > إعدادات في شاشة البريد الإلكتروني الرئيسية الخاملة. يتيح مرشح الرسائل العشوائية للمستخدم وضع مرسلين محددين بالقائمة البيضاء أو السوداء. يتم ترشيح رسائل مرسل القائمة السوداء إلى حافظة غير هام . يتم تنزيل الرسائل الخاصة بمرسلي القائمة البيضاء والقوائم غير المعروفة إلى صندوق الوارد الخاص بالحساب. لوضع أحد المرسلين في القائمة السوداء، اختر رسالة البريد الإلكتروني في حافظة صناديق الوارد، و**خيارات** < مرسل القائمة السوداء.

## ■ الرسائل الفورية (IM)

يمكنك الصعود بالرسائل النصية إلى المستوى التالي عبر استخدام الرسائل الفورية (IM) (خدمة شبكة) في بيئة لاسلكية. يمكنك التواصل من خلال الرسائل الفورية مع العائلة والأصدقاء، بصرف النظر عن نوع نظام الهاتف المحمول أو طريقته (مثل الإنترنت) المستخدم وذلك طالما يتم استخدام خدمة الرسائل الفورية ذاتها.

قبل أن تتمكن من البدء في استخدام الرسائل الفورية، يجب الاشتراك أولاً بخدمة الرسائل النصية المتوفرة من قبل مزود الخدمة اللاسلكية وأيضاً التسجيل بخدمة الرسائل الفورية التي تريد استخدامها. يجب الحصول أيضاً على اسم المستخدم وكلمة المرور قبل أن تتمكن من استخدام الرسائل الفورية. انظر "التسجيل بخدمة الرسائل الفورية" الصفحة ٤٥. للحصول على المزيد من المعلومات.

**ملاحظة:** قد لا تتمكن بالوصول إلى كافة الميزات التي يحتوي عليها هذا الدليل تبعاً لمزود خدمة الرسائل الفورية IM ومزود الخدمة اللاسلكية الخاص بك.

إجراء الضبط المطلوب لخدمة الرسائل الفورية، انظر **ضبط الاتصال في "الوصول"** الصفحة ٤٥. قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتماداً على خدمة الرسائل الفورية.

عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، يمكنك استخدام الوظائف الأخرى الخاصة بالهاتف، بينما تظل محادثة الرسائل الفورية نشطة في الخلفية. اعتماداً على نوع الشبكة، قد تستهلك

محادثة الرسائل الفورية النشطة طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع، ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن.

## التسجيل بخدمة الرسائل الفورية

يمكنك القيام بذلك من خلال التسجيل عبر الإنترنت مع مزود خدمة الرسائل الفورية IM الذي اخترت استخدامه. في خلال عملية التسجيل، سوف تتمتع بفرصة إنشاء اسم مستخدم وكلمة مرور من اختيارك. للحصول على مزيد من المعلومات حول تسجيل الدخول لخدمات الرسائل الفورية، يرجى الاتصال بمزود الخدمة اللاسلكية.

## الوصول

للوصول إلى قائمة الرسائل الفورية بينما لا تزال متواجدًا في وضع عدم الاتصال، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الفورية (قد يتم استبدال الرسائل الفورية بمصطلح آخر تبعًا لمزود الخدمة). إذا توافر أكثر من ضبط لإجراء ضبط اتصال خدمة الرسائل الفورية، اختر الضبط المطلوب. بينما إذا تم تعريف ضبط واحد فقط، فيتم اختيار هذا الضبط آليًا.

يتم عرض الخيارات التالية:

دخول – للاتصال بخدمة الرسائل الفورية. لضبط الهاتف بحيث يتصل تلقائيًا بخدمة الرسائل الفورية عند تشغيل الهاتف، في جلسة تسجيل الدخول، انتقل إلى تسجيل الدخول آليًا: ثم اختر تغيير < تشغيل، أو اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الفورية، قم بالاتصال بخدمة الرسائل الفورية، ثم اختر خيارات < الضبط < دخول آلي < تشغيل.

المحادثات المحفوظة – لعرض المحادثات التي قمت بحفظها أثناء جلسة الرسائل الفورية أو لمسحها أو لإعادة تسميتها.  
ضبط الاتصال – لتعديل الضبط المطلوب للرسائل واتصال التواجد.

## الاتصال

للإتصال بخدمة الرسائل الفورية، ادخل على قائمة الرسائل الفورية واختر خدمة الرسائل الفورية المطلوبة، إذا لزم الأمر، ثم اختر دخول. وعند اتصال الهاتف بنجاح، يتم عرض عبارة تم الدخول. لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، اختر خيارات < خروج.

عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية تظهر حالتك كما يراها الآخرون في سطر الحالة: **حالتى: متصل بالشبكة** أو **حالتى: مشغول** أو **الحالة: الظهور غير متصل** – لتغيير الحالة الخاصة، اختر **تغيير**.

يوجد ثلاث حافظات بأسفل سطر الحالة تحتوي على الأسماء الخاصة بك وتعرض حالتها: **محادثات** و **متصل بالشبكة** و **غير متصل بالشبكة**. لتوسيع الحافظة قم بتمييزها واختر **توسيع** (أو اضغط على زر الانتقال لليمين)، لطي الحافظة اختر **طي** (أو اضغط على زر الانتقال لليسار).

**محادثات** – لعرض قائمة بالرسائل الفورية الجديدة والمقروءة أو الدعوات إلى الرسائل الفورية أثناء جلسة الرسائل الفورية النشطة.

يشير إلى رسالة مجموعة جديدة.

يشير إلى رسالة مجموعة مقروءة.

يشير إلى رسالة فورية جديدة.

يشير إلى رسالة فورية مقروءة.

يشير إلى دعوة.

قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتمادًا على خدمة الرسائل الفورية التي قمت باختيارها.

**متصل بالشبكة** – لعرض عدد الأسماء المتصلة.

**غير متصل بالشبكة** – لعرض عدد الأسماء غير المتصلة.

لبدء محادثة، قم بتوسيع حافظة **متصل بالشبكة** أو حافظة **غير متصل بالشبكة** ثم انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إجراء دردشة معه، واختر **دردشة**. لإجابة دعوة أو للرد على رسالة، قم بتوسيع حافظة **محادثات** ثم انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إجراء دردشة معه واختر **فتح**. لإضافة أسماء، انظر **"إضافة أسماء IM"** الصفحة ٤٨.

**المجموعات** < **مجموعات عامة** (لا تظهر في حالة عدم دعم المجموعات من قبل الشبكة) لعرض قائمة علامات المجموعات العامة التي يوفرها مزود الخدمة. لبدء جلسة رسائل فورية مع مجموعة، انتقل إلى المجموعة، ثم اختر **انضمام**. أدخل اسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككنية لك في المحادثة. وعند الانضمام بنجاح إلى محادثة المجموعة، يمكنك بدء محادثة مجموعة. كما يمكنك إنشاء مجموعة خاصة. انظر **"المجموعات"** الصفحة ٤٨.

**بحث** < المستخدمون أو المجموعات - للبحث عن مستخدمين آخرين للرسائل الفورية أو مجموعات عامة على الشبكة بواسطة رقم الهاتف أو اسم الشاشة أو عنوان البريد الإلكتروني أو الاسم. في حالة اختيار المجموعات، يُمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية.

**خيارات** < دردشة أو انضمام لمجموعة - لبدء المحادثة بعد العثور على المستخدم أو المجموعة المطلوبة.

### قبول دعوة أو رفضها

في وضع الاستعداد، عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام دعوة جديدة، يتم عرض تم استلام دعوة جديدة. لقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من دعوة، انتقل إلى الدعوة المطلوبة ثم اختر **فتح**. للانضمام إلى محادثة المجموعة الخاصة، اختر **قبول**، ثم أدخل اسم الشاشة الذي تريد استخدامه ككنية. لرفض الدعوة أو مسحها، اختر **خيارات** < **رفض** أو **مسح**.

### قراءة رسالة فورية

في وضع الاستعداد، بعد الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام رسالة جديدة ولكنها ليست رسالة لمحادثة نشطة، يتم عرض رسالة فورية جديدة ولقراءتها اختر **قراءة**. في حالة استلام أكثر من رسالة واحدة، تظهر عبارة رسائل الدردشة الجديدة على الشاشة، حيث يشير حرف ج إلى عدد الرسائل الجديدة. اختر **قراءة** ثم انتقل إلى إحدى الرسائل، واختر **فتح**.

يتم وضع الرسائل الجديدة المُستلمة أثناء محادثة نشطة في الرسائل الفورية < محادثات. فإذا استلمت رسالة من شخص ما غير موجود بقائمة أسماء IM، فسوف يتم عرض هوية المرسل. لحفظ اسم جديد غير موجود في ذاكرة الهاتف، اختر **خيارات** < **حفظ بيانات الشخص**.

### المشاركة في محادثة

للانضمام إلى جلسة رسائل فورية أو بدؤها، قم بكتابة الرسالة، واختر **إرسال**، أو اضغط على مفتاح الاتصال. اختر **خيارات** لعرض الخيارات المتاحة. إذا استلمت رسالة جديدة أثناء محادثة من شخص غير مشترك بالمحادثة الحالية، يتم عرض  كما يقوم الهاتف بإصدار نغمة تنبيه.

قم بكتابة الرسالة، ثم اختر إرسال أو اضغط على مفتاح الاتصال. يتم عرض الرسالة، وكذلك عرض الرد على الرسالة بأسفل الرسالة.

## إضافة أسماء IM

عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، في القائمة الرئيسية الخاصة بالرسائل الفورية، اختر خيارات < إضافة شخص.

اختر بواسطة رقم الهاتف أو إدخال الهوية يدوياً أو بحث من مركز الخدمة، أو نسخ من مركز الخدمة (تبعاً لمزود الخدمة). وعند إضافة الاسم بنجاح، يقوم الهاتف بتأكيد الاسم. انتقل إلى الاسم. لبدء محادثة، اختر دردشة.

## حظر الرسائل أو إلغاء حظرها

في حالة إجراء محادثة وإذا كنت ترغب في حظر الرسائل، اختر خيارات < حظر الشخص. يتم عرض استفسار للتأكيد، اختر موافق لحظر الرسائل الواردة من هذا الاسم.

لحظر رسائل واردة من اسم معين في قائمة الأسماء، انتقل إلى الاسم في محادثات، أو متصل بالشبكة أو غير متصل بالشبكة واختر خيارات < حظر الشخص < موافق.

لحظر أحد الأسماء، في القائمة الرئيسية الخاصة بالرسائل الفورية اختر خيارات < القائمة المحظورة. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في حظره واختر مسموح < موافق.

## المجموعات

يمكنك إنشاء مجموعات خاصة بك لإحدى محادثات الرسائل الفورية، أو استخدام المجموعات العامة المزودة من قبل مزود الخدمة. تتوفر المجموعات الخاصة في أثناء محادثة الرسائل الفورية فقط، ويتم حفظ المجموعات بمركز الخدمة الخاص بمزود الخدمة. وإذا كان مركز الخدمة الذي قمت بالدخول عليه لا يدعم خدمات المجموعات، فإن القوائم المتعلقة بالمجموعات تكون معتمة.

## عام

يمكنك وضع علامة أمام المجموعات العامة التي قد يوفرها لك مزود الخدمة. اتصل بخدمة الرسائل الفورية، واختر المجموعات < مجموعات عامة. ثم انتقل إلى المجموعة التي ترغب في الدردشة معها، واختر انضم. وإذا لم تكن ضمن

المجموعة، ادخل اسم الشاشة الخاصة بك ككثية لك مع المجموعة. لمسح مجموعة من قائمة المجموعات، اختر **خيارات** < مسح المجموعة.

للبحث عن مجموعة، اختر **المجموعات** < **مجموعات عامة** < **بحث عن المجموعات**. يمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية.

## خاص

قم الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، من القائمة الرئيسية اختر **خيارات** < **إنشاء مجموعة**. أدخل اسم المجموعة واسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككثية لك. حدد أعضاء المجموعة الخاصة بك من قائمة الأسماء، وقم بتوجيه دعوة لهم.

## ■ الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة.

وللاتصال بصندوق البريد الصوتي، اختر **القائمة** < **الرسائل** < **الرسائل الصوتية** < **سماع الرسائل الصوتية**. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، اختر **رقم صندوق البريد الصوتي**.

فإذا كان صندوق البريد الصوتي مدعومًا من جهة الشبكة، فسيشير المؤشر  إلى رسائل صوتية جديدة. وللاتصال برقم صندوق البريد الصوتي، اختر **سماع**.

## ■ رسائل المعلومات

يمكنك من خلال خدمة الشبكة **رسائل المعلومات** (خدمة شبكة) استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توافر هذه الرسائل والموضوعات وأرقام الموضوعات المتعلقة بها، اتصل بمزود الخدمة.

## ■ أوامر الخدمة

اختر **القائمة** < **الرسائل** < **أوامر الخدمة**. ثم أدخل طلبات الخدمة وأرسلها (و تُعرَف أيضًا باسم أوامر USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة.

## ■ مسح الرسائل

لمسح الرسائل، اختر القائمة < الرسائل < مسح الرسائل < حسب الرسالة لمسح رسالة واحدة، أو حسب الحافظة لمسح كل الرسائل من حافظة، أو جميع الرسائل. إذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل لم تتم قراءتها، فإن الهاتف يسألك عما إذا كنت ترغب في مسح تلك الرسائل أيضاً.

## ■ ضبط الرسائل

### ضبط عام

يعد الضبط العام شائعاً بالنسبة للرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.

اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < ضبط عام ثم اختر من بين الخيارات التالية:

حفظ الرسائل المرسلة < نعم – لضبط الهاتف لحفظ الرسائل المرسلة في حافظة الرسائل المرسلة.

استبدال في الرسائل المرسلة < مسموح – لضبط الهاتف كي يقوم باستبدال الرسائل القديمة المرسلة بالرسائل الجديدة عند امتلاء ذاكرة الرسائل. يظهر هذا الضبط فقط في حالة ضبط حفظ الرسائل المرسلة < نعم.

حجم الخط – لاختيار حجم الخط المستخدم في كتابة الرسائل.

تعليقات رمزية رسومية < نعم – لضبط الهاتف لاستبدال الوجوه المبتسمة التي تتكون من الأحرف بالوجوه المبتسمة التي تتكون من الصور.

### رسائل نصية

يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال الرسائل النصية ورسائل SMS ورسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.

اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل نصية ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تقارير التسليم < نعم – لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).

مراكز الرسائل < إضافة مركز – لضبط رقم هاتف مركز الرسائل واسمه والمطلوب لإرسال الرسائل النصية. يمكنك استلام الرقم من مزود الخدمة الخاص بك.

مركز الرسائل المستخدم – لتحديد مركز الرسائل المستخدم.

مراكز رسائل البريد الإلكتروني > إضافة مركز - لضبط أرقام هواتف مركز رسائل البريد الإلكتروني واسم المركز لإرسال رسائل بريد إلكتروني SMS.

مركز البريد المستخدم - لتحديد مركز رسائل البريد الإلكتروني SMS المستخدم.

شرعية وصحة الإرسال - لتحديد طول الوقت الذي ستحاول الشبكة خلاله تسليم رسالتك.

شكل الرسائل - لاختيار تنسيق الرسائل التي سوف يتم إرسالها: نص، صورة أو شكل معبر، أو فاكس (خدمة شبكة)

استخدام حزم البيانات > نعم - لضبط خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) كحامل SMS المفضل.

دعم الأحرف > كامل - لتحديد كافة الحروف في الرسائل كي يتم إرسالها كما هي معروضة. إذا قمت بتحديد ناقص، فقد يؤدي ذلك إلى تحويل الأحرف ذات علامات الإعراب والعلامات الأخرى إلى أحرف أخرى. عند كتابة رسالة، يمكنك معاينتها لرؤية كيفية ظهور الرسالة لدى المستلم. انظر "كتابة رسالة نصية وإرسالها" الصفحة ٣٤.

الرد عن طريق نفس المركز > نعم - للسماح لمُستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك باستخدام مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).

## رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها وعرضها.

قد تستلم ضبط التهيئة الخاص برسائل الوسائط المتعددة على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤. كما يمكن إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.

اختر القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل > رسائل وسائط ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تقارير التسليم > نعم - لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).

حجم الصورة (وسائط) - لضبط حجم الصورة في رسائل الوسائط المتعددة. وقبل الإرسال، يتم تصغير حجم الصور إلى الحجم المحدد.

توقيت الشريحة الافتراضي - لضبط التوقيت الافتراضي للشرائح الموجودة في رسائل الوسائط المتعددة.

السماح باستقبال رسائل وسائط - لاستلام رسالة الوسائط المتعددة أو حظرها، اختر نعم أو لا. إذا اخترت الشبكة المحلية، فلن يمكنك استلام رسائل الوسائط المتعددة عند وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية. يكون الضبط الافتراضي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة في المعتاد هو الشبكة المحلية. ويعتمد توفر هذه القائمة على نوعية هاتفك.

رسائل الوسائط الواردة. – للسماح باستلام رسائل الوسائط المتعددة بشكل آلي، أو يدوي عقب المطالبة بذلك، أو لرفض استلامها. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.

السماح للإعلانات – لاستلام الإعلانات أو رفضها. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا، أو رسائل الوسائط الواردة على رفض.

ضبط التهيئة < تهيئة – يتم عرض التهيئة التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة فقط. اختر مزود خدمة افتراضي أو تهيئة شخصية لرسائل الوسائط المتعددة. اختر حساب ثم اختر حساب خدمة رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.

## رسائل البريد الإلكتروني

يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.

قد تستلم ضبط تهيئة تطبيق البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدوياً. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.

ولتشغيل ضبط تطبيق البريد الإلكتروني، اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تهيئة – لاختيار الضبط الذي ترغب في تشغيله.

حساب – اختر حساباً مزوداً من قبل مزود الخدمة.

اسمي – لإدخال اسمك أو كنييتك.

عنوان البريد الإلكتروني – لإدخال البريد الإلكتروني الخاص بك.

إدراج التوقيع – لتحديد توقيع تتم إضافته ألياً في نهاية رسائل البريد الإلكتروني عند كتابة الرسائل.

رد "إلى عنوان" – لإدخال عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الردود إليه.

اسم مستخدم SMTP – لإدخال الاسم الذي ترغب في استخدامه للبريد الصادر.

كلمة مرور SMTP – لإدخال كلمة المرور التي ترغب في استخدامها للبريد الصادر.

عرض نافذة طرفية < نعم – لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت.

نوع مركز الخدمة للوارد < POP3 أو IMAP4 – لاختيار نوعية نظام البريد الإلكتروني الذي تستخدمه. وفي حالة دعم كلا النوعين، اختر IMAP4.

ضبط البريد الوارد – لاختيار الخيارات المتاحة لـ POP3 أو IMAP4.



يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. قد تحفظ ذاكرة الهاتف بيانات أشخاص بتفصيلات إضافية، مثل أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صورة لعدد محدود من الأسماء. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. يشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

### ■ البحث عن جهة اتصال

اختر القائمة < الأسماء > أسماء. انتقل داخل قائمة الأسماء، أو أدخل الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

### ■ حفظ أسماء وأرقام هواتف

يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة. لحفظ اسم أو رقم هاتف، اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. أدخل اللقب والاسم ورقم الهاتف، ثم اختر حفظ.

### ■ حفظ التفاصيل

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف والعناصر النصية القصيرة لكل اسم من الأسماء في ذاكرة الهاتف. كما يمكنك أيضًا اختيار نغمة أو مقطع فيديو لأحد الأسماء. يتم تلقائيًا استخدام أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم، (على سبيل المثال ). عند اختيار اسم من الأسماء، (لإجراء مكالمة مثلًا)، يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم اختيار رقم آخر.

١. تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي الهاتف أو الهاتف والبطاقة. انظر "الضبط" الصفحة ٥٨.
٢. ابحث عن الاسم الذي تريد إضافة أحد التفاصيل له، ثم اختر **التفاصيل < خيارات < إضافة تفاصيل**. اختر من بين الخيارات المتاحة. وللبحث عن هوية من مركز الخدمة التابع لمزود الخدمة في حالة اتصالك بالخدمة، اختر هوية المستخدم < بحث. انظر "تواجدي" الصفحة ٥٦. إذا تم العثور على هوية واحدة فقط، يتم حفظها تلقياً أو بدلاً من ذلك، اختر **خيارات خيارات < حفظ**. بينما لإدخال الهوية، اختر **إدخال الهوية يدوياً**. أدخل الهوية، واختر **موافق** لحفظها.

## ■ نسخ الأسماء

لنسخ الأسماء وأرقام الهواتف من ذاكرة أسماء الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM أو العكس، اختر **القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < نسخ**. اختر واحد كل مرة لنسخ اسم واحد أو الكل لنسخ كل الأسماء. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

## ■ تعديل تفاصيل الاسم

ابحث عن الاسم الذي ترغب في تعديله، ثم اختر **التفاصيل**. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي أو لتغيير صورة، اختر **خيارات < تعديل**. ولتغيير نوع الرقم، انتقل إلى الرقم الذي ترغب في تغيير نوعه، واختر **خيارات < تغيير النوع**. بينما لضبط الرقم الذي تم اختياره كي يكون الرقم الافتراضي، اختر الرقم الافتراضي. لا يمكنك تعديل هوية إذا كانت توجد في قائمة أسماء IM أو في قائمة الأسماء المشتركة فيها.

## ■ مسح الأسماء

لمسح كافة الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من الهاتف أو من ذاكرة بطاقة SIM، اختر **القائمة < الأسماء < مسح كل الأسماء < من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM**. قم بتأكيد المسح من خلال إدخال رمز الحماية. لمسح اسم، ابحث عن الاسم المطلوب، ثم اختر **خيارات < مسح اسم**. لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر **التفاصيل**. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، واختر **خيارات < مسح**، ومن بين الخيارات المتاحة. لا يؤدي مسح صورة من الأسماء أو مقطع فيديو إلى مسحها من الاستوديو.

## ■ تواجدي

يمكنك مشاركة حالة التواجد مع مُستخدمين آخرين يستخدمون أجهزة متوافقة ويُسمح لهم بالدخول على هذه الخدمة، مثل عائلتك أو أصدقائك أو زملائك، وذلك من خلال خدمة التواجد (خدمة شبكة). وتشمل حالة التواجد كل من تواجدي ورسالة الحالة والشعار الشخصي. وسيتمكن المُستخدمون الآخرون الذين لديهم إمكانية الوصول إلى هذه الخدمة ويطلبون معلوماتك من رؤية حالتك. يتم عرض المعلومات المطلوبة في الأسماء المشترك فيها في قائمة عرض الأسماء للمشاهدين. كما يمكنك إجراء ضبط خاص للمعلومات التي ترغب في مشاركتها مع الآخرين والتحكم في اختيار من يمكنه رؤية حالتك.

قبل استخدام التواجد، يلزم الاشتراك في الخدمة. ولمعرفة مدى توافر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها والاشتراك بها، اتصل بمُشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على هوية خاصة وكذلك كلمة مرور، بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.

عند الاتصال بخدمة التواجد، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى بينما تظل خدمة التواجد نشطة في الخلفية. وعند قطع الاتصال بالخدمة، تظل حالة تواجدي معروضة لفترة معينة من الوقت للمشاهدين بحسب مزود الخدمة.

اختر القائمة < الأسماء > تواجدي ثم اختر من بين الخيارات التالية:

اتصال بخدمة "تواجدي" أو قطع الاتصال بالخدمة – للاتصال بالخدمة أو لقطع الاتصال بها.

عرض تواجدي < تواجد خاص أو تواجد عام – لعرض حالة التواجد الخاصة بك.

تعديل تواجدي < حالة تواجدي أو رسالة تواجدي أو شعار تواجدي أو عرض لـ – لتغيير حالة التواجد الخاصة بك.

العارضون < مشاهدون حاليون أو القائمة الخاصة أو القائمة المحظورة – لعرض الأشخاص الذين اشتركوا بمعلومات التواجد الخاصة بك أو الذين تم حظرهم منها.

ضبط < عرض التواجد في وضع الانتظار أو نوع الاتصال أو ضبط التواجد.

## ■ الأسماء المشتركة فيها

يمكنك إنشاء قائمة بالأسماء التي ترغب في أن تطلع على معلومات حالة تواجدهم. يمكنك عرض معلومات حالة تواجد الأسماء في حالة سماح كل من الأسماء والشبكة بذلك. لعرض هذه الأسماء المشتركة فيها، قم بالتنقل بين الأسماء، أو استخدم قائمة الأسماء المشتركة فيها تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي الهاتف أو الهاتف والبطاقة. انظر "الضبط" الصفحة ٥٨.

للاتصال بخدمة التواجد، اختر القائمة < الأسماء < تواجدي < اتصال بخدمة "تواجدي".

## إضافة أسماء إلى الأسماء المشتركة فيها

١. اختر القائمة < الأسماء < الأسماء المشتركة فيها. وفي حالة عدم الاتصال بخدمة التواجد، يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في الاتصال الآن.
  ٢. إذا لم تكن هناك أسماء في القائمة الخاصة بك، فاختر إضافة. أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات < اشترك من جديد. عند ذلك تظهر قائمة الأسماء.
  ٣. اختر أحد الأسماء من القائمة. فإذا كان ذلك الاسم له هوية محفوظة من قبل، فسوف تتم إضافته إلى قائمة الأسماء المشتركة فيها. وفي حالة وجود أكثر من هوية، اختر واحدة منها. وبعد الاشتراك مع الاسم، يتم عرض، تم تنشيط الاشتراك.
- تلميح:** للاشتراك مع اسم من قائمة الأسماء، ابحث عن الاسم الذي تريده، ثم اختر التفاصيل < خيارات < طلب تواجد < كاشتراك. 
- وإذا كنت تريد عرض معلومات التواجد فقط دون الاشتراك مع اسم، فاختر طلب تواجد < مرة واحدة فقط.

## عرض الأسماء المشتركة فيها

لعرض معلومات التواجد، انظر أيضًا "البحث عن جهة اتصال" الصفحة ٥٤.

١. اختر القائمة < الأسماء < الأسماء المشتركة فيها.

يتم عرض معلومات الحالة الخاصة بالاسم الأول في قائمة الأسماء المشتركة فيها. وقد تشمل المعلومات التي يرغب أحد الأشخاص في أن يجعلها متاحة للآخرين على نص ورمز.

، يشير ، أو إلى أن الشخص إما أن يكون موجودًا أو غير مرئي للآخرين أو غير موجود.

يشير إلى أن معلومات التواجد الخاصة بالشخص غير متوفرة.

٢. اختر خيارات < عرض التفاصيل لعرض تفاصيل الاسم الذي تم اختياره، أو اختر خيارات < اشتراك من جديد أو إرسال رسالة أو إرسال بطاقة أو إلغاء الاشتراك.

## إلغاء اشتراك أحد الأسماء

لإلغاء اشتراك أحد الأسماء من قائمة الأسماء، اختر الاسم، ثم اختر خيارات < إلغاء الاشتراك < موافق.

لإلغاء الاشتراك من قائمة الأسماء المشترك فيها انظر "عرض الأسماء المشترك فيها" الصفحة ٥٧.

## ■ بطاقات أعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي تريد إرسال معلوماته، ثم اختر التفاصيل < خيارات < إرسال بطاقة < عبر رسالة وسائط أو برسالة نصية أو بوصلة IR أو عبر Bluetooth.

عند استلام بطاقة أعمال، اختر عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. بينما لرفض البطاقة، اختر خروج < نعم.

## ■ الضبط

اختر القائمة < الأسماء < الضبط ثم اختر من بين الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة – لاختيار إما ذاكرة بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف للأسماء الخاصة بك. اختر الهاتف والبطاقة لاستدعاء أسماء وأرقام من كلتا الذاكرتين في هذه الحالة، عند حفظ الأسماء والأرقام، يتم حفظهما في ذاكرة الهاتف.

عرض الأسماء – لاختيار كيفية عرض الأسماء والأرقام في الأسماء.

عرض الاسم – لتحديد عرض إما الاسم أو اللقب أولاً.

حجم الخط – لضبط حجم الخط المستخدم في قائمة الأسماء.  
حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة.

## ■ المجموعات

اختر القائمة < الأسماء > المجموعات لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الذاكرة في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

## ■ الاتصالات السريعة

لتخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع، اختر القائمة < الأسماء > الاتصال السريع، ثم انتقل إلى رقم مفتاح الاتصال السريع المطلوب. اختر تخصيص، أو في حالة تخصيص رقم للمفتاح من قبل، اختر خيارات < تغيير. اختر بحث ثم اختر الاسم الذي تريد تخصيصه. في حالة إيقاف تشغيل وظيفة الاتصال السريع، يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في تشغيلها. انظر أيضًا الاتصال السريع في "المكالمات" الصفحة ٧١.  
لإجراء مكالمات باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٢٨.

## ■ المعلومات، والخدمة، وأرقام

اختر القائمة < الأسماء ثم اختر من بين القوائم الفرعية:

أرقام المعلومات – للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).  
أرقام الخدمة – للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).  
أرقام – لعرض أرقام الهواتف المخصصة لبطاقة SIM الخاصة بك، حيث يتم عرضها فقط إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM.



يسجل الهاتف المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة إذا كانت الشبكة تدعم تسجيل المكالمات وكان الهاتف في حالة التشغيل وداخل منطقة خدمة الشبكة.

لعرض معلومات حول المكالمات، اختر القائمة < السجل > مكالمات لم يُرد عليها، المكالمات المستلمة، أو المكالمات الصادرة. لعرض المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة الأخيرة وفق الترتيب الزمني، اختر سجل المكالمات. لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها أخيراً، اختر مستلمو الرسائل.

لعرض المعلومات التقريبية حول اتصالاتك الحديثة، اختر القائمة السجل < مدة المكالمات، عداد حزم البيانات، أو موقت حزم البيانات. لعرض عدد الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها واستلامها، اختر القائمة < السجل > سجل الرسائل.

**ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرانب الخ.



بعض عدادات الوقت قد يمكن إعادة ضبطها أثناء الاستخدام أو أثناء القيام بتحديث البرمجيات.

### ■ معلومات تحديد الموقع

قد تقوم الشبكة بمطابقتك بتحديد موقعك. يمكنك التأكد من أن الشبكة سوف تقوم بتسليم معلومات الموقع الخاصة بهاتفك فقط في حالة سماحك بذلك (خدمة شبكة). اتصل بمزود الخدمة للمشاركة في تسليم معلومات الموقع والموافقة عليها.

لقبول أو لرفض طلب تحديد الموقع، اختر قبول أو رفض. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف ألياً بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يعرض الهاتف طلب موقع مفقود ١. ولعرض طلب الموقع المفقود، اختر عرض. ولعرض المعلومات الخاصة بطلبات وإشعارات الخصوصية في العشر دقائق الأخيرة أو لمسحها، اختر القائمة < السجل > تحديد الموقع < سجل المواقع > فتححافظة أو مسح الكل.



### ■ الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى "أوضاع"، بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع، الوضع المطلوب ومن بين الخيارات التالية:

تشغيل – تشغيل الوضع المختار.

ضبط خاص – لإجراء ضبط خاص للوضع. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات.

محدد – لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة والضبط وقت الانتهاء. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة قيد التشغيل.

### ■ الموضوعات

تحتوي خاصية الموضوع على عناصر عديدة لضبط هاتفك ضبطاً خاصاً، مثل ورق الحائط، والشاشة المؤقتة، ونظام الألوان، ونغمة الرنين.

اختر القائمة < الضبط > الموضوعات ثم اختر من بين الخيارات التالية:

اختيار الموضوع – لضبط موضوع ما في هاتفك. وستظهر قائمة بالحافظات في الاستوديو افتح حافظة الموضوعات ثم اختر أحد الموضوعات.

تنزيل الموضوعات – لفتح قائمة روابط لتنزيل مزيد من الموضوعات.

## ■ النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.  
اختر القائمة < الضبط > النغمات. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة الأوضاع. انظر ضبط خاص في "الأوضاع" الصفحة ٦١.  
ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنينًا فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين قد تم اختيارها، اختر تنبيه له. ثم انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو إلى تنبيه بالكل، واختر تحديد.  
اختر خيارات < حفظ لحفظ الضبط، أو إلغاؤه لترك الضبط كما هو دون تغيير.  
إذا قمت باختيار أعلى مستوى لنغمة الرنين، فإن نغمة الرنين تصل إلى أقصى مستوى بعد عدة ثوان.  
قد يحتوي الموضوع على نغمة تصدر عند فتح الهاتف وإغلاقه. لإيقاف النغمة، قم بتغيير الضبط في النغمات الأخرى:.

## ■ الشاشة الرئيسية

اختر القائمة < الضبط > الشاشة الرئيسية ثم اختر من بين الخيارات المتاحة.

## ضبط وضع الاستعداد

اختر ضبط وضع الانتظار ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
وضع الانتظار النشط – لتشغيل وضع الاستعداد النشط أو إيقاف تشغيله ولتنظيم وإضفاء الطابع الشخصي على وضع الاستعداد النشط.  
انظر "وضع الاستعداد النشط" الصفحة ٢٤.  
صورة خلفية – لإضافة صورة خلفية إلى الشاشة في وضع الاستعداد  
الصورة المتحركة للقلاب – لضبط الهاتف بحيث يعرض صورة متحركة عند فتح الهاتف أو إغلاقه  
لون الخط في وضع الانتظار – لاختيار لون النصوص الموجودة على القائمة في وضع الإستعداد.

رموز مفتاح الانتقال – لعرض رموز اختصارات مفتاح الانتقال الحالي في وضع الاستعداد عند إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط  
شعار الشبكة – لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه. تكون الشاشة معتمدة إذا لم تقم بحفظ شعار الشبكة ولمزيد من المعلومات  
حول توافر شعار الشبكة، اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك  
عرض معلومات الخلايا < تشغيل – لعرض هوية الخلية إذا كانت متاحة من قبل الشبكة

## الشاشة المؤقتة

اختر شاشة مؤقتة ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
تشغيل – لتشغيل الشاشة المؤقتة الخاصة بالشاشة الرئيسية  
شاشات مؤقتة < صورة – لإختيار صورة أو رسم من الاستوديو  
شاشات مؤقتة < مجموعة شرائح والحافظة الموجودة داخل الاستوديو – لاستخدام الصور بداخل الحافظة كمجموعة شرائح  
شاشات مؤقتة < مقطع فيديو ومقطع فيديو من الاستوديو – لتشغيل مقطع فيديو كشاشة مؤقتة (فقط في الشاشة الرئيسية)  
شاشات مؤقتة < فتح الكاميرا – لالتقاط صورة جديدة كشاشة مؤقتة  
شاشات مؤقتة < ساعة تناظرية أو ساعة رقمية – لاستخدام الساعة كشاشة مؤقتة  
تنزيل رسومات – لتنزيل المزيد من الصور كشاشات مؤقتة  
المدة المحددة – لضبط الفترة الزمنية التي يتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة  
حجم الخط – لضبط حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها، وعرض الأسماء وصفحات الويب

## ■ شاشة العرض الصغيرة

اختر القائمة < الضبط < الشاشة الصغيرة. يمكنك تغيير الضبط لـ صورة خلفية و شاشة مؤقتة والصورة المتحركة للقلب.

## ■ الوقت والتاريخ

لتغيير الوقت أو منطقة التوقيت أو ضبط التاريخ اختر القائمة < الضبط > الوقت و التاريخ < الساعة و التاريخ أو التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة).

عند السفر إلى منطقة أخرى تختلف في التوقيت، اختر القائمة < الضبط > الوقت و التاريخ < الساعة > منطقة التوقيت بالإضافة إلى منطقة التوقيت الخاصة بموقعك مع النظر إلى اختلاف التوقيت في ضوء توقيت جرينتش (GMT) أو التوقيت العالمي (UTC) يتم ضبط الوقت تبعاً لمنطقة التوقيت ويقوم الهاتف من خلال هذا التوقيت بعرض وقت الإرسال الصحيح للرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها فعلى سبيل المثال، الساعة الخامسة GMT بتوقيت جرينتش GMT تشير إلى التوقيت الزمني لمدينة نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية (USA)، و خمس ساعات باتجاه الغرب لتوقيت جرينتش الخاص بمدينة لندن بالمملكة المتحدة (UK).

## ■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية.

## ■ مفتاح الاختيار الأيسر

لاختيار وظيفة من قائمة مفتاح الاختيار الأيسر، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيسر. راجع أيضًا "وضع الاستعداد" الصفحة ٢٤.

إذا كان مفتاح الاختيار الأيسر هو الذهاب إلى لتشغيل وظيفة في وضع الاستعداد فاختر **ذهاب إلى** < خيارات ثم اختر من بين الخيارات التالية:

خيارات التحديد – إضافة إحدى الوظائف إلى قائمة الاختصارات، أو لحذف إحداها. انتقل إلى الوظيفة، و اختر تحديد أو بلا تحديد.

تنظيم – لإعادة ترتيب الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية الخاصة بك. انتقل إلى الوظيفة التي تريد نقلها، ثم اختر تحريك. انتقل إلى الموضع الذي تريد نقل الوظيفة إليه، ثم اختر موافق.

## مفتاح الاختيار الأيمن

لاختيار وظيفة من قائمة مفتاح الاختيار الأيمن، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيمن. راجع أيضًا "وضع الاستعداد" الصفحة ٢٤.

## شريط الاختصارات

لاختيار وإعادة تنظيم التطبيقات التي تظهر على شريط الاختصارات في وضع الاستعداد النشط، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < شريط الاختصارات.

اختر اختيار الروابط، ثم قم بوضع علامة أمام التطبيقات المطلوبة في القائمة أو في الحافظة. اختر تم < نعم لتأكيد الاختيار.

اختر تنظيم الروابط لإعادة تنظيم التطبيقات في شريط الاختصارات. اختر أحد التطبيقات، نقل، ثم قم بنقل هذا التطبيق إلى وضع آخر.

اختر موافق للتأكيد. اختر تم < نعم لحفظ تسلسل الاختصارات.

## مفتاح الانتقال

لاختيار وظائف الاختصارات الخاصة بمفاتيح الانتقال، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الانتقال. انتقل إلى المفتاح المطلوب، واختر تغيير ثم اختر وظيفة من القائمة. بينما لحذف وظيفة اختصار من المفتاح، اختر (فارغ) وإعادة تخصيص وظيفة للمفتاح، اختر تخصيص. انظر "الاختصارات في وضع الاستعداد" الصفحة ٢٥.

## الأوامر الصوتية

إذا أردت الاتصال بأسماء أو استخدام وظائف الهاتف يمكنك استخدام الأوامر الصوتية. تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. لضبط اللغة، انظر لغة الأوامر الصوتية في "الهاتف" الصفحة ٢٢.

لاختيار وظائف الهاتف لكي يتم تشغيلها باستخدام أوامر صوتية، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < الأوامر الصوتية ثم اختر مجلدًا. انتقل إلى إحدى الوظائف.  التي تشير إلى أن بصمة الصوت قد تم تشغيلها. لتشغيل بصمة الصوت، اختر إضافة. لسماع الأمر الصوتي الذي تم تشغيله، اختر تشغيل. لاستخدام الأوامر الصوتية، انظر "الاتصال الصوتي المحسن" الصفحة ٢٨.

ولإدارة الأوامر الصوتية، انتقل إلى إحدى وظائف الهاتف، ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تعديل أو حذف – لتغيير الأمر الصوتي الخاص بالوظيفة المحددة أو لإيقاف تشغيله  
إضافة الكل أو حذف الكل – لتشغيل الأوامر الصوتية لجميع الوظائف الموجودة في قائمة الأوامر الصوتية أو لإيقاف تشغيلها.

## ■ التوصيل

يمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق عن طريق اتصال تقنية Bluetooth اللاسلكية أو اتصال كابل بيانات USB كما يمكنك تعريف ضبط اتصالات الطلب الهاتفي لخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS.

## تقنية Bluetooth اللاسلكية

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: الوصول عام، والإبدال العام للعناصر، والتحدث عن بعد، وسماعة الرأس، ووضع توجيه العناصر، ونقل الملفات، ووضع الاتصال الشبكي، والوصول إلى البطاقة، والمنفذ التسلسلي لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم الملحقات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

إن الخصائص التي تستخدم تكنولوجيا Bluetooth أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى، ستؤدي إلى تكثيف استهلاك طاقة البطارية كما ستؤثر سلبًا على متوسط عمرها.

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل الهاتف بجهاز Bluetooth متوافق على مسافة ١٠ أمتار (٣٢ قدمًا). وحيث إن الأجهزة التي تستعمل الاتصال من خلال تقنية Bluetooth تستعمل موجات الراديو، لذلك لا يلزم أن يكون الهاتف والأجهزة

الأخرى في مجال بصري واحد، وعلى الرغم من ذلك فإن الاتصال قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق مثل الجدران أو بسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

## إعداد اتصال Bluetooth

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth

Bluetooth < تشغيل أو إيقاف – التشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth. يشير إلى أن اتصال Bluetooth نشط.

بحث عن ملحقات الصوت – للبحث عن أجهزة صوت Bluetooth متوافقة. اختر الجهاز الذي ترغب في توصيله بالهاتف.

الأجهزة الموثوقة – للبحث عن أي جهاز Bluetooth في النطاق. اختر جديد لإدراج أي جهاز Bluetooth في النطاق. ثم انتقل إلى أحد الأجهزة، واختر إقران. أدخل رمز الوصول المتفق عليه الخاص بجهاز Bluetooth (بحد أقصى ١٦ حرفاً) لإقران (وثوق) الجهاز بالهاتف. ويلزم إدخال رمز الوصول هذا عند الاتصال بالجهاز للمرة الأولى فقط. يقوم الهاتف بالاتصال بالجهاز ويمكنك عند ذلك بدء نقل البيانات.

## اتصال Bluetooth اللاسلكي

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth. لمعرفة أي اتصال Bluetooth قيد التشغيل حالياً، اختر الأجهزة النشطة. لعرض قائمة بأجهزة Bluetooth المقترنة حالياً مع الهاتف، اختر الأجهزة المقترنة.

اختر خيارات للوصول إلى الخيارات المتاحة، بناءً على حالة الجهاز واتصال Bluetooth.

## ضبط Bluetooth

لتحديد كيفية إظهار هاتفك عند أجهزة Bluetooth أخرى، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth < ضبط Bluetooth < إمكانية رؤية هاتفي أو اسم هاتفي.

إذا كنت ترغب في مزيد من الحماية فقم بإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth أو اضبط إمكانية رؤية هاتفي إلى مخفي. يمكنك قبول اتصالات

Bluetooth فقط من الأشخاص الآخرين الذين توافق عليهم

## الأشعة تحت الحمراء

يمكنك ضبط الهاتف لإرسال واستلام بيانات من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). ولاستخدام اتصال الأشعة تحت الحمراء، يجب أن يكون الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه متوافقاً مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استقبالها إلى أو من هاتف أو جهاز بيانات متوافق (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الخاص بالهاتف. لا توجه أشعة IR (تحت الحمراء) على عين أي شخص ولا تسمح بتداخلها مع أجهزة أخرى ذات ميزة إشعاع IR (تحت الحمراء). تعد هذه الأجهزة منتجات الليزر من الفئة الأولى (Class 1 Laser).

عند إرسال أو استقبال بيانات، تأكد من أن منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجودين في جهاز الإرسال وجهاز الاستقبال يشيران إلى بعضهما البعض وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين.

لتشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء بالهاتف، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > وصلة IR.

لإيقاف تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء بالهاتف، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > وصلة IR. عندما يعرض الهاتف إيقاف تشغيل IR؟، اختر نعم.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في غضون دقيقتين بعد تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء، فيعني ذلك أنه قد تم إلغاء الاتصال، وبالتالي يلزم إعادة تشغيله من جديد.

## مؤشر الاتصال بالأشعة تحت الحمراء

عند ظهور **■ ■ ■ ■** باستمرار، فيعني ذلك أن اتصال IR في حالة تشغيل، وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات أو استلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء.

عندما يومض، **■ ■ ■ ■** فيعني ذلك أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد حدث فقدان للاتصال.

## حزمة البيانات (GPRS)

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP). وهي تتيح الوصول اللاسلكي إلى شبكات البيانات مثل شبكة الإنترنت.

التطبيقات التي قد تستخدم حزمة البيانات هي رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وتدفق الفيديو وجلسات التصفح والبريد الإلكتروني واضغط لتحدث و SyncML عن بُعد وتنزيل تطبيقات Java واتصال جهاز الكمبيوتر.

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > < حزم بيانات > اتصال حزم بيانات ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
عند الحاجة - لضبط اتصال حزمة البيانات بحيث يتم إنشاؤه في حالة احتياج أحد التطبيقات إليه. يتم غلق الاتصال في حالة إنهاء التطبيق.

متصل دائماً - لضبط الهاتف للقيام بالاتصال تلقائيًا على إحدى شبكات خدمة حزمة البيانات عند تشغيل الهاتف. أو G أو E يشير إلى أن خدمة حزمة الراديو العامة GPRS أو خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة متاحة. في حالة استلام مكالمة أو رسالة نصية، أو إجراء مكالمة أثناء إجراء اتصال خدمة حزمة البيانات، فإن ~~G~~ أو ~~E~~ يشير إلى أن اتصال خدمة الراديو العامة GPRS أو خدمة الراديو العامة المحسنة EGPRS قد تم ضبطها (قيد الانتظار).

### ضبط المودم

يمكنك توصيل الهاتف باستخدام اتصال تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو عن طريق اتصال كبل بيانات USB عبر جهاز كمبيوتر متوافق، وكذلك استخدام الهاتف كمودم لتمكين الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (GPRS) من خلال جهاز الكمبيوتر.

لتعريف ضبط اتصالات خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) من خلال جهاز الكمبيوتر، اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > < حزم بيانات > < ضبط حزم البيانات > نقطة الوصول النشطة، وقم بتشغيل نقطة الوصول المطلوب استخدامها. اختر تعديل نقطة الوصول النشطة < اسم بديل لنقطة الوصول، ثم أدخل الاسم لتغيير ضبط نقطة الوصول، واختر. موافق. اختر نقطة وصول حزم البيانات، ثم أدخل اسم نقطة الوصول (APN) لإنشاء اتصال شبكة خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)، واختر موافق.

كما يمكنك أيضًا ضبط خدمة اتصال حزمة الراديو العامة المحسنة ((EGPRS) اسم نقطة الوصول) الموجود على الكمبيوتر باستخدام برنامج Nokia Modem Options. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف Nokia" الصفحة ١١٣. في حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، فسوف يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

### نقل البيانات

قم بمزامنة التوقيت، وبيانات الأسماء، وملاحظات مع جهاز آخر متوافق (كمثال، هاتف محمول) أو جهاز كمبيوتر متوافق، أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).

يسمح الهاتف بنقل البيانات باستخدام جهاز كمبيوتر متوافق أو أي جهاز آخر متوافق عند استخدام الهاتف دون بطاقة SIM. لاحظ أنه عند استخدام الهاتف دون بطاقة SIM، فإن بعض الوظائف تظهر معتمدة في القوائم ولا يمكن استخدامها. لا يمكن إجراء التزامن من مركز خدمة الإنترنت عن بعد دون بطاقة SIM.

## نقل قائمة أسماء

إجراء نسخ البيانات أو تزامنها من الهاتف فيلزم أن يكون كل من اسم الجهاز والضبط في قائمة الأسماء المنقولة. إذا قمت باستقبال بيانات من جهاز آخر (كمثال، هاتف محمول متوافق)، فإنه تتم إضافة الأسماء المرادفة المنقولة إلى القائمة تلقائيًا، باستخدام بيانات الاسم من جهاز آخر. تزامن مع خدمة و تزامن مع كمبيوتر هما العنصران الأساسيان في القائمة.

لإضافة اسم منقول جديد إلى القائمة (كمثال هاتف محمول)، اختر القائمة < الضبط < التوصيل < نقل البيانات < خيارات < إضافة اسم المشارك < تزامن بين هاتفين أو نسخ من الهاتف، وقم بإدخال الضبط تبعًا لنوع النقل.

لتحرير ضبط التزامن ونسخه، اختر اسم من قائمة الأسماء المنقولة واختر خيارات < تعديل.

**ملاحظة:** يجب أن يكون لكل جهاز منفرد الإدخال الخاص به في قائمة الأسماء المنقولة. يتعذر استخدام اسم منقول واحد للعديد من الأجهزة. 

لمسح اسم منقول، قم بتحديد اسم منقول من قائمة الأسماء المنقولة واختر خيارات < مسح، وقم بتأكيد ذلك مسح الاسم المشارك؟. لا يمكنك حذف تزامن مع م خدمة أو تزامن مع كمبيوتر.

## نقل البيانات بجهاز متوافق

من أجل التزامن، يتم استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية أو اتصال كبل. يتم وضع الجهاز الآخر في وضع الاستعداد.

لبداء نقل بيانات، اختر القائمة < الضبط < التوصيل < نقل البيانات والاسم المنقول من القائمة، وإلا تزامن مع خدمة أو تزامن مع كمبيوتر. وتبعًا للضبط، فإنه يتم إجراء النسخ أو التزامن للبيانات المحددة وينبغي أن يتم تنشيط الجهاز الآخر لاستقبال البيانات.

## إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

قبل إجراء تزامن البيانات من التقويم، والملاحظات، والأسماء من جهاز كمبيوتر متوافق، ينبغي عليك تثبيت مجموعة برامج Nokia PC Suite لهاتفك. على الكمبيوتر استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو كبل بيانات USB لإجراء التزامن، وأبدأ التزامن من جهاز الكمبيوتر.

## إجراء التزامن من مركز خدمة

ولاستخدام مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، فإنه ينبغي الاشتراك في خدمة التزامن. وللحصول على مزيد من المعلومات المطلوبة لهذه الخدمة وضبطها، اتصل بمزود الخدمة. قد تتسلم الضبط كرسالة تهيئة. راجع "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤ و"التهيئة" الصفحة ٧٤. في حالة حفظ البيانات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، لمزامنة هاتفك، ابدأ إجراء التزامن من الهاتف. اختر القائمة > الضبط > التوصيل > نقل البيانات < تزامن مع خدمة. اعتمادًا على الضبط، اختر جاري بدء التزامن أو جاري بدء النسخ. لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقته قد يستغرق ما يزيد عن ٣٠ دقيقة لكي يكتمل، وذلك إذا كانت "الأسماء" أو "التقويم" قد اكتملا.

## كابل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنقل البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge. يمكنك أيضًا استخدام كبل بيانات USB مع Nokia PC Suite. لتنشيط الهاتف لنقل البيانات أو طباعة صورة، قم بتوصيل كبل البيانات عندما يعرض الهاتف تم توصيل كبل بيانات USB. اختر الوضع. اختر وضع، اختر موافق. ثم اختر من بين الأوضاع التالية: الوضع الاقتراضي – لاستخدام الكبل لـ PC Suite. طباعة – لطباعة الصور مباشرة من الهاتف باستخدام طابعة متوافقة لتغيير وضع USB، حدد القائمة > الضبط > التوصيل < كبل بيانات USB < الوضع الاقتراضي، طباعة، أو مخزن البيانات.

## ■ المكالمات

اختر القائمة > الضبط < المكالمات ثم اختر من بين الخيارات التالية: تحويل المكالمات – لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. راجع خدمة حظر المكالمات في "الحماية" الصفحة ٧٥.

ضغظ أي مفتاح للرد < تشغيل – للرد على مكالمة واردة من خلال الضغظ لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح التشغيل، ومفتاح الكاميرا، ومفاتيح الاختيار الأيمن والأيسر، أو مفتاح الإنهاء.

الرد عند فتح الغطاء < تشغيل – للرد على مكالمة واردة عبر فتح الغطاء

معاودة الاتصال أليًا < تشغيل – ويتم من خلال هذه الخاصية إجراء عدد من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات اتصال عقب تعذر محاولة الاتصال الأولى.

الاتصال السريع < تشغيل – للاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع، 2 إلى 9 وذلك بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر.

خدمة انتظار المكالمات < تشغيل – لكي تقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة). انظر "خدمة انتظار المكالمات" الصفحة 30.

ملخص بعد المكالمة < تشغيل – لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمة لفترة وجيزة.

إرسال هويتي < نعم – لإظهار رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). لاستخدام الضبط المُتفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك، اختر ضبط بالشبكة.

خط المكالمات الصادرة – لاختيار خط الهاتف 1 أو 2 لإجراء المكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم تلك الوظيفة (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الضبط > الهاتف ثم اختر من بين الخيارات التالية:

ضبط اللغة – لضبط لغة شاشة الهاتف، اختر لغة الهاتف. في حالة اختيار آلي، يقوم الهاتف باختيار اللغة تبعًا للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM.

لاختيار بطاقة لغة USIM، اختر لغة SIM.

ضبط لغة الأوامر الصوتية، اختر لغة الأوامر الصوتية. راجع "الاتصال الصوتي المحسن" الصفحة ٢٨ و الأوامر الصوتية في "الاختصارات الشخصية" الصفحة ٦٤.

قفل اللوحة بـ رمز حماية – لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل لوحة المفاتيح. أدخل رمز الحماية، ثم اختر تشغيل. رسالة الترحيب – لكتابة الرسالة التي ترغب في عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف.

سؤال عن الطيران < تشغيل – لكي يسأل الهاتف في كل مرة عند تشغيله إذا ما كان يجب استخدام وضع الطيران أم لا. يتم إيقاف تشغيل كافة اتصالات الراديو في حالة استخدام وضع الطيران. ينبغي استخدام وضع الطيران في المناطق التي قد تتعرض لتداخلات عند وجود مستوى انبعاثات راديو .

تحديثات الهاتف – لاستلام تحديثات لبرامج الهاتف من مزود الخدمة (خدمة شبكة). قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعًا لهاتفك. انظر "تحديثات برامج الهاتف" الصفحة ٧٦.

اختيار المشغل < آلي – لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك أليًا. وإذا اخترت يدوي فسيمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلية الخاصة بك.

تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة – راجع "خدمات SIM" الصفحة ١٠٤.

تشغيل التعليمات – وتتيح هذه الخاصية اختيار عرض الهاتف للتعليمات أو لا.

نغمة التشغيل < تشغيل – وتسمح هذه الخاصية للهاتف أن يقوم بتشغيل نغمة عند تشغيله.

## ■ التعزيزات

يتم عرض هذه القائمة أو الخيارات التالية فقط في حالة اتصال الهاتف حاليًا أو من قبل بأحد تحسينات الهاتف المحمول المتوافقة.

اختر القائمة < الضبط > التحسينات. اختر أحد التعزيزات، ثم اختر من بين الخيارات التالية تبعًا للتحسين:

وضع الجهاز – لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آليًا عند توصيل التعزيز الذي تم اختياره بالهاتف.

الرد التلقائي – لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان. إذا تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل، يتم إيقاف الرد الآلي.

الأضواء – لضبط الأضواء بصفة دائمة تشغيل. اختر آلي لتشغيل الأضواء لمدة ١٥ ثانية عقب الضغط على أحد المفاتيح.

الهاتف النصي < استخدام الهاتف النصي > نعم – لاستخدام ضبط الهاتف النصي بدلاً من ضبط سماعة الأذن أو طقم السمع.

إذا كان هاتفك مزودًا بمساعد سمعي حثي فاختر المساعد السمعي < T – وضع المساعد السمعي الحثي > تشغيل للوصول إلى أفضل درجة من جودة الصوت عند استخدام مساعد سمعي حثي. يتم عرض الرمز  عند تنشيط T – وضع المساعد السمعي الحثي.

## ■ التهيئة

يمكنك تهيئة الهاتف مع ضبط مطلوب لخدمات معينة وذلك ليعمل الهاتف بطريقة صحيحة. هذه الخدمات هي رسائل الوسائط المتعددة، والرسائل الفورية، والنزاع، وتطبيق البريد الإلكتروني، والتدفق، والمتصفح. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذا الضبط لك. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤.

اختر القائمة < الضبط > التهيئة ثم اختر من بين الخيارات التالية:

ضبط التهيئة الافتراضي – لعرض مزودي الخدمة المسجلين بالهاتف. انتقل إلى أحد مزودي الخدمة، ثم اختر التفاصيل لعرض التطبيقات التي يدعمها ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة هذا. لضبط ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة المطلوب كضبط افتراضي، اختر خيارات < ضبط كافتراضي. لمسح ضبط التهيئة، اختر مسح.

تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات. – لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.

نقطة الوصول المفضلة – لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى إحدى نقاط الوصول، ثم اختر **خيارات** < التفاصيل لعرض اسم مزود الخدمة، وحامل البيانات، ونقطة وصول خدمة حزمة البيانات أو رقم اتصال GSM.

اتصال بدعم مزود الخدمة – لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة.

ضبط مدير الجهاز – للسماح للهاتف باستلام تحديثات لبرامج الهاتف أو منعه. قد لايتوافر هذا الخيار، تبعًا لهاتفك. انظر "تحديثات برامج الهاتف" الصفحة ٧٦.

ضبط التهيئة الشخصية – لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدويًا، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها. لإضافة حساب شخصي جديد في حالة عدم إضافة أية حسابات شخصية من قبل، اختر **إضافة**، وإلا، اختر **خيارات** < **إضافة جديد**. واختر نوع الخدمة، ثم اختر كلاً من المعاملات المطلوبة وقم بإدخالها. وتختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار. لمسح حساب شخصي أو تشغيله، انتقل إليه، ثم اختر **خيارات** < **مسح** أو **تشغيل**.

## ■ الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

اختر القائمة < الضبط < الحماية ثم اختر من بين الخيارات التالية:

طلب رمز PIN و طلب رمز UPIN – لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز PIN أو UPIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.

طلب رمز PIN2 – لاختيار سواء المطالبة بإدخال رمز PIN2 عند استخدام ميزة معينة للهاتف تكون محمية برمز PIN2 أم لا. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.

خدمة حظر المكالمات – لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة). ويلزم إدخال كلمة مرور الحظر. الاتصال بأرقام محددة – لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف تم اختيارها إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل بطاقة SIM. مجموعة مستعملين محددة – لتحديد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم (خدمة شبكة).

مستوى الحماية < الهاتف – لضبط الهاتف لبطالك بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف. إذا قمت باختيار الذاكرة، فسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM وعند الرغبة في تغيير الذاكرة قيد الاستخدام. رموز الوصول – لتغيير رمز الحماية، أو رمز PIN أو رمز UPIN أو رمز PIN2، أو كلمة مرور الحظر.

الرمز مستخدم – لتحديد ما إذا كان سيتم تشغيل رمز PIN أم رمز UPIN.

شهادات التفويض أو شهادات المستخدم – لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف. انظر "الشهادات" الصفحة ١١١.

ضبط وحدة الحماية – لعرض بيانات وحدة الحماية، تشغيل طلب رمز PIN للوحدة، أو تغيير رمز PIN للوحدة ورمز PIN للتوقيع. راجع أيضًا "رموز الوصول" الصفحة ١٤.

## ■ تحديثات برامج الهاتف

قد يقوم مزود الخدمة بإرسال تحديثات لبرامج الهاتف عبر الأثير مباشرة إلى جهازك. قد لايتوافر هذا الخيار، تبعًا لهاتفك.

**تحذير:** في حالة تثبيت أحد تحديثات البرامج، فإنه يتعدّد استخدام الجهاز، حتى لإجراء مكالمات طوارئ، حتى تنتهي عملية التحديث وتتم إعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخة احتياطية من البيانات قبل قبول تحديث البرامج.



## الضبط

للسماح بتحديثات برامج الهاتف أو عدم السماح بها، اختر القائمة < الضبط > التهيئة < ضبط مدير الجهاز > تحديثات برامج مزود الخدمة ثم اختر من بين الخيارات التالية:

السماح دائمًا – لإجراء كافة تنزيلات البرامج وتحديثاتها تلقائيًا.

التأكيد أولاً – لإجراء تنزيلات البرامج وتحديثاتها فقط بعد التأكيد (ضبط افتراضي).

الرفض دائمًا – لرفض كافة تحديثات البرامج.

تبعًا للضبط الخاص بك سيتم إعلامك بتوفر أحد تحديثات البرامج للتنزيل أو أنه قد تم تنزيله وتثبيته تلقائيًا.

## طلب أحد تحديثات البرامج

اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تحديثات الهاتف لطلب تحديثات برامج الهاتف المتاحة من مزود الخدمة. اختر تفاصيل البرنامج الحالي لعرض الإصدار الحالي للبرنامج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لأحد التحديثات. اختر تنزيل برامج الهاتف لتنزيل أحد تحديثات برامج الهاتف وتثبيته. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

## تثبيت أحد تحديثات البرامج

اختر تثبيت تحديث البرنامج لبدء عملية التثبيت، عقب إلغاء عملية التثبيت بعد تنزيل التحديث. قد تستغرق عملية تحديث البرنامج بضع دقائق. في حالة وجود مشكلات بعملية التثبيت، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

## ■ استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض ضبط القائمة إلى القيمة الأصلية، اختر القائمة < الضبط > استعادة ضبط المصنع. ثم أدخل رمز الحماية. لم يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء.

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. وإذا لم يتم عرض هذه القائمة، فإنه يتم تغيير أرقام القوائم التالية وفقًا لذلك. يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. ولمزيد من المعلومات، راجع "صندوق وارد الخدمة"، الصفحة ١٠٩.



في هذه القائمة يمكنك إدارة صور، ومقاطع فيديو، وملفات موسيقى، وموضوعات، ورسومات، ونغمات، وتسجيلات، وملفات مستلمة. يتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة microSD مثبتة وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات. ويدعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى. لمشاهدة قائمة بالحافظات، اختر القائمة < الاستوديو.

لمشاهدة الخيارات المتاحة لإحدى الحافظات، اخترحافظة خيارات.

لعرض قائمة الملفات الموجودة بالحافظة، اخترحافظة فتح.

لمشاهدة الخيارات المتاحة لأحد الملفات، اختر ملفاً خيارات.

## XpressPrint

## ■ طباعة صور

يدعم جهازك Nokia XpressPrint. لتوصيل الجهاز بطابعة متوافقة، استخدم كبل بيانات أو قم بإرسال الصورة عبر تقنية Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth انظر "التوصيل" الصفحة ٦٦. يمكنك طباعة صور بتنسيق JPEG. يتم حفظ الصور الملتقطة عبر الكاميرا تلقائياً بتنسيق JPEG. اختر الصورة التي تريد طباعتها ثم اختر خيارات < طباعة.

## ■ بطاقة الذاكرة

احفظ كافة بطاقات الذاكرة بعيدًا عن متناول الأطفال.

يمكنك استخدام بطاقة ذاكرة microSD لتخزين ملفات الوسائط المتعددة الخاصة بك مثل مقاطع الفيديو، ومسارات الموسيقى، وملفات الصوت، والصور، وبيانات الرسائل، وأيضًا لعمل نسخة احتياطية من المعلومات الخاصة بذاكرة الهاتف.

توجد تفاصيل إضافية حول كيفية استخدام بطاقة الذاكرة مع ميزات وتطبيقات أخرى خاصة بالهاتف وذلك في الأقسام الخاصة بتلك الميزات والتطبيقات. لإدراج بطاقة ذاكرة microSD وإزالتها انظر "قم بإدخال بطاقة microSD" الصفحة ١٨ و"أخرج بطاقة microSD" الصفحة ١٨. يمكن الوصول إلى الخيارات التالية أيضًا عبر الاستوديو.

## تنسيق بطاقة الذاكرة

في حالة تنسيق إحدى بطاقات الذاكرة، تفقد كافة البيانات الموجودة على البطاقة بشكل دائم.

تأتي بعض بطاقات الذاكرة بتنسيق مسبق في حين تتطلب بعض البطاقات الأخرى إجراء عملية تنسيق لها. يرجى استشارة تاجر التجزئة الخاص بك لمعرفة ما إذا كانت بطاقة الذاكرة بحاجة إلى تنسيق قبل استخدامها أم لا.

١. اختر القائمة > التطبيقات ثم حافظه بطاقة الذاكرة .
٢. اختر خيارات > تنسيق بطاقة الذاكرة.
٣. اختر نعم للتأكيد.
٤. عقب إتمام عملية التنسيق، أدخل اسم بطاقة الذاكرة (بحد أقصى ١١ حرفًا أو رقمًا).

## قفل بطاقة الذاكرة

لضبط كلمة مرور لقفل بطاقة الذاكرة الخاصة بك لمنع الاستخدام غير المصرح به، اختر خيارات > ضبط كلمة المرور. تتم مطالبتك بإدخال كلمة المرور الخاصة بك وتأكيدتها. يمكن أن تتكون كلمة المرور من ثمانية أحرف بحد أقصى. يتم تخزين كلمة المرور بالهاتف ولا يتحتم إدخالها مرة أخرى أثناء استخدام بطاقة الذاكرة على نفس الهاتف. إذا أردت استخدام بطاقة الذاكرة على هاتف آخر، فسوف تتم مطالبتك بكلمة المرور.

## إلغاء قفل بطاقة الذاكرة

في حالة إدراج بطاقة ذاكرة أخرى تتمتع بحماية بكلمة مرور بالهاتف، فسوف تتم مطالبتك بإدخال كلمة المرور الخاصة بالبطاقة. لإلغاء قفل البطاقة، اختر خيارات > مسح كلمة المرور.

بمجرد إزالة كلمة المرور، يتم إلغاء قفل بطاقة الذاكرة ويمكن استخدامها بهاتف آخر دون حاجة إلى كلمة مرور.

## التحقق من استهلاك الذاكرة

للتحقق من استهلاك الذاكرة لمجموعات البيانات المختلفة وحجم الذاكرة المتاح لتثبيت تطبيقات أو برامج جديدة على بطاقة الذاكرة، اختر خيارات > التفاصيل.



عند التقاط أو استخدام الصور أو مقاطع الفيديو، يجب مراعاة كافة القوانين واحترام العادات والتقاليد، وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

## ■ الكاميرا

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة.

### التقاط صورة

لتشغيل الكاميرا، اضغط على مفتاح الكاميرا في وضع الاستعداد، أو اختر القائمة < الوسائط > الكاميرا.

لالتقاط صورة بتنسيق أفقي، قم بحمل الهاتف في وضع أفقي. اضغط على مفتاح الانتقال

الأيمن أو الأيسر للتبديل بين وضع الكاميرا (الصورة الثابتة) ووضع الفيديو.

للتكبير والتصغير في وضع الكاميرا، اضغط على مفتاح الانتقال لأعلى ولأسفل أو مفاتيح مستوى الصوت.

لالتقاط صورة، اختر التقاط، أو اضغط على مفتاح الكاميرا. سيحفظ الهاتف الصورة في الاستوديو < الصور.

لالتقاط صورة شخصية، أغلق الغطاء ثم استخدم الشاشة الصغرى كياحث مشاهد. اضغط على مفتاح تحرير الكاميرا.

اختر خيارات لضبط تشغيل الوضع الليلي إذا كانت الإضاءة معتممة، و تشغيل الموقت الذاتي لتشغيل الموقت الذاتي، و تشغيل تسلسل الصور لالتقاط الصور في تتابع سريع. يسمح أقصى ضبط لحجم الصورة بالتقاط ٣ صور متتابعة، بينما يسمح ضبط الأحجام الأخرى بالتقاط ٥ صور.

اختر خيارات < الضبط > مدة عرض الصورة ثم اختر مدة عرض لعرض الصورة الملتقطة على الشاشة. في أثناء مدة العرض، اختر رجوع لالتقاط صورة أخرى أو إرسال لإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة.

يدعم هذا الجهاز خاصية دقة التقاط الصورة بمعدل ١٢٨٠ X ٩٦٠ بكسل. وقد يظهر مستوى دقة الصورة في هذه المواد مختلفا.

## تسجيل مقطع فيديو

لاختيار وضع الفيديو، انتقل لليمين أو اليسار، أو اختر **خيارات** < فيديو. لبدء تسجيل الفيديو، اختر **تسجيل**. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اختر **إيقاف م**، بينما لاستئناف التسجيل، اختر **استمرار**. لإيقاف التسجيل، اختر **إيقاف**. سيحفظ الهاتف التسجيل في **الاستديو** < مقاطع فيديو.

## خيارات الكاميرا

لاستخدام مرشح مع الكاميرا، اختر **خيارات** < المؤثرات < ألوان غير حقيقية أو تدرج الرمادي أو بني داكن أو نيجاتيف أو مشمس. لتغيير ضبط الكاميرا، اختر **خيارات** < الضبط.

## ■ مُشغل الوسائط

يمكنك باستخدام مُشغل الوسائط عرض الملفات وتشغيلها وتنزيلها، مثل الصور ومقاطع الصوت ومقاطع الفيديو والصور المتحركة. كما يمكنك كذلك عرض مقاطع الفيديو المتوافقة المتدفقة من مركز خدمة الشبكة (خدمة شبكة).  
اختر **القائمة** < الوسائط < مشغل الوسائط < فتح الاستوديو أو العلامات أو ذهاب للعنوان، أو تنزيل الوسائط لاختيار وسائط أو تنزيلها.  
اختر **القائمة** < الوسائط < مشغل الوسائط < مدة تقديم/تأخير لضبط عرض الخطوة للتقديم أو التأخير السريع.

## تهيئة خدمة التدفق

- يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب من أجل التدفق على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤٤.  
كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤. لتشغيل الضبط، قم بما يلي:
١. اختر **القائمة** < الوسائط < مشغل الوسائط < ضبط التشغيل على الشبكة < تهيئة. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم التدفق فقط.
  ٢. اختر مزود الخدمة، الافتراضي أو تهيئة شخصية من أجل التدفق.
  ٣. اختر حساب وحساب خدمة التدفق الموجود بضبط التهيئة النشط.

## ■ مُشغل الموسيقى

يحتوي الهاتف على مُشغل موسيقى لأجل الاستماع إلى مسارات الموسيقى، أو التسجيلات، أو أية ملفات صوت MP3 أو AAC قد قمت بنقلها إلى الهاتف باستخدام تطبيق Nokia Audio Manager والذي يعد جزءاً من Nokia PC Suite. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف Nokia" الصفحة ١١٣.

يتم الكشف عن ملفات الموسيقى المخزنة بحافظة على ذاكرة الهاتف أو بحافظة على بطاقة الوسائط المتعددة وإضافتها إلى قائمة المسار الافتراضي تلقائياً.

افتح مشغل الموسيقى، اختر القائمة < الوسائط > مشغل موسيقى.

## تشغيل مسارات الموسيقى

 تحذير! استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع.

عند فتح قائمة مشغل موسيقى. يتم عرض التفاصيل الخاصة بالمسار الأول الموجود بقائمة المسار الافتراضي. لتشغيل المسار، اختر ▶.

أما لضبط مستوى الصوت، فاستخدم مفتاحي الصوت على جانب الهاتف.

لإيقاف التشغيل، اختر ■.

للقفز إلى المسار التالي، اختر ▶▶. وللقفز إلى بداية المسار السابق، اختر ◀◀.

ولعودة للمسار الحالي، اختر مع الاستمرار ▶. ولتقديم المسار الحالي بسرعة، اختر مع الاستمرار ▶▶. وحرر المفتاح عند الوضع المطلوب.

## الضبط الخاص بمشغل الموسيقى

قد تكون الخيارات التالية متاحة في قائمة مشغل موسيقى:

قائمة المسارات – عرض كافة المسارات المتاحة بقائمة المسارات وتشغيل المسار المطلوب. لتشغيل مسار، انتقل إلى المسار المطلوب واختر تشغيل.

في حالة اختيار **خيارات**، فيمكنك تجديد قائمة المسارات (على سبيل المثال، عقب إضافة مسارات جديدة إلى القائمة) وكذلك تغيير قائمة المسارات التي يتم عرضها عند فتح قائمة **مشغل الموسيقى** وذلك في حالة توفر العديد من قوائم المسارات بالهاتف. كما يمكنك أيضًا إرسال أحد المسارات إلى هاتف آخر.

**خيارات التشغيل** – اختر **عشوائي** لتشغيل المسارات الموجودة في قائمة المسارات بشكل عشوائي. اختر **تكرار** لتشغيل المسار الحالي أو قائمة المسارات بأكملها بشكل متكرر. اختر **مصدر الموسيقى** لاختيار حافظه تحتوي على مسارات موسيقى.

**معادل الوسائط** – لاختيار ضبط معادل أو تحديده. انظر "معادل الصوت" الصفحة ٨٨.

**الميكروفون / سماعه الأذن** – للاستماع إلى مشغل الموسيقى عبر مكبر الصوت أو سماعه الأذن الخاصة بالهاتف. (فقط في حالة توصيل سماعه أذن)

**تلميح:** عند استخدام سماعه الأذن، يُمكن القفز إلى المسار التالي بالضغط على مفتاح سماعه الأذن.

**صفحة ويب** – للوصول إلى الصفحة ويب تتعلق بالمسار الجاري تشغيله حاليًا. يكون هذا الخيار معتمًا في حالة عدم توفر الصفحة ويب. **تنزيل الموسيقى** – للاتصال بخدمة متصفح مُتعلقة بالمسار الحالي. وتتوفر هذه الوظيفة فقط عندما يكون عنوان الخدمة مُتضمنًا في المسار.

## ■ الراديو

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعه رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنيك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



اختر **القائمة** < الوسائط < الراديو.

ولاستخدام مفاتيح الرسومات ▲ أو ▼ أو ◀ أو ▶ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

## حفظ ترددات الراديو

١. لبدء البحث، اختر مع الاستمرار ◀ أو ▶ لتغيير تردد الراديو في كل مرة بما يعادل ٠,٠٥ ميغا هرتز، اضغط لفترة وجيزة على ◀ أو ▶.
٢. ولحفظ التردد في أحد مواقع الذاكرة، من 1 إلى 9، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. بينما لحفظ التردد في أحد مواقع الذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط لفترة وجيزة على 1 أو 2، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من 0 إلى 9.
٣. أدخل اسم محطة الراديو.

## الاستماع إلى الراديو

اختر القائمة < الوسائط > الراديو. للانتقال إلى التردد المطلوب، اختر ▲ أو ▼ أو اضغط على مفتاح سماعة الأذن. ولاختيار محطة راديو، اضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة. لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت. ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
إيقاف تشغيل – لإيقاف تشغيل الراديو.

### حفظ المحطة – لحفظ محطة راديو جديدة

الراديو المرئي – لضبط استخدام تطبيق الراديو المرئي أو عدم استخدامه (خدمة شبكة). للتحقق من توفر الخدمة وتكلفتها، يرجى الاتصال بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. حيث قد تقوم بعض محطات الراديو بإرسال معلومات نصية أو مُصورة يمكن عرضها باستخدام تطبيق الراديو المرئي.

ضبط الراديو المرئي – لتحديد الخيارات الخاصة بـ الراديو المرئي. لضبط بدء التطبيق آلياً عند تشغيل الراديو، اختر تشغيل الخدمة المرئية < آلياً > للوصول إلى أحد مواقع الويب التي تحتوي على قائمة بمحطات الراديو، اختر دليل المحطات. يتم عرض هوية الراديو المرئي الخاصة بتلك المحطات، إذا أمكن ذلك.

المحطات – لاختيار قائمة المحطات المحفوظة. لمسح محطة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى المحطة المطلوبة ثم اختر خيارات < مسح محطة أو إعادة تسمية >.

خرج أحادي أو خرج ستريو – للاستماع إلى الراديو بصوت أحادي أو بصوت ستريو.

الميكروفون أو سماعة الأذن – للاستماع إلى الراديو باستخدام مكبر الصوت أو سماعة الأذن. وأيق على سماعة الأذن متصلة بالهاتف. حيث يعمل سلك سماعة الأذن كهوائي للراديو.

**ضبط التردد** – لإدخال تردد محطة الراديو التي ترغب في الاستماع إليها.

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بصورة عادية أثناء الاستماع إلى الراديو. حيث يتم غلق صوت الراديو أثناء المكالمة. عند قيام تطبيق يستخدم اتصال خدمة حزمة البيانات أو اتصال HSCSD بإرسال بيانات أو استلامها، قد يحدث تداخل بينه وبين الراديو.

## ■ مُسجل الصوت

يمكنك تسجيل أجزاء من الحديث، أو الصوت، أو مكالمة نشطة وحفظها في الاستوديو. ويعد هذا الخيار مفيدًا في حالة تسجيل أحد الأسماء ورقم هاتف لكتابتها فيما بعد.

لا يمكن استخدام المسجل في حالة استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

## تسجيل صوت

١. اختر القائمة > الوسائط > المسجل.

لإستخدام مفاتيح الرسومات ● ، ■ ، أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

٢. لبدء التسجيل، اختر ●. لبدء التسجيل أثناء إجراء مكالمة، اختر خيارات > تسجيل. أثناء تسجيل المكالمة، يسمع كل أطراف المكالمة صوت تنبيه خافت. وأثناء تسجيل مكالمة، حافظ على إبقاء الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اختر ■.

٣. لإنهاء التسجيل، اختر ■. يتم حفظ التسجيل في الاستوديو > تسجيلات.

للاستماع إلى أحدث ما تم تسجيله، اختر خيارات > تشغيل آخر تسجيل.

لإرسال آخر تسجيل، اختر خيارات > إرسال آخر تسجيل.

لمشاهدة قائمة بالتسجيلات في الاستوديو، اختر خيارات > قائمة التسجيلات > تسجيلات.

## ■ معادل الصوت

يمكنك التحكم في جودة الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى عن طريق تضخيم أو تخفيض نطاقات التردد.

اختر القائمة > الوسائط > معادل الصوت.

لتنشغيل مجموعة، انتقل إلى إحدى مجموعات معادل الصوت، واختر تشغيل.

لعرض مجموعة تم اختيارها أو لتعديلها أو لإعادة تسميتها، اختر خيارات > عرض، تعديل، أو إعادة تسمية. ولا يمكن تعديل كافة المجموعات أو إعادة تسميتها.

## ■ توسيع الاستريو

يقوم توسيع الاستريو بتحسين مخرجات الهاتف الصوتية عن طريق إتاحة تأثير استريو أشد عمقًا. لتغيير الضبط، اختر القائمة > الوسائط > توسيع الاستريو.



## ■ المنبه

يمكنك ضبط الهاتف لإصدار تنبيهه في الوقت المطلوب. اختر القائمة < المنظم > المنبه.

لضبط التنبيه، اختر وقت التنبيه، ثم أدخل وقت التنبيه. بينما لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط الوقت، اختر تشغيل.

لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيهه في الأيام التي تم اختيارها من بين أيام الأسبوع، اختر تكرار التنبيه.

ولاختيار نغمة تنبيهه أو لضبط الراديو كنغمة تنبيهه، اختر نغمة التنبيه. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيهه، قم بتوصيل سماعة الأذن بالهاتف. وسيستخدم الهاتف آخر محطة راديو استمعت إليها كتنبیهه وسوف يتم إصداره عبر مكبر الصوت. وفي حالة إزالة سماعة الأذن أو إيقاف تشغيل الهاتف، تحل نغمة التنبيه الافتراضية محل الراديو.

لضبط انتهاء وقت التنبيه بالغفوة، اختر انتهاء وقت الغفوة والوقت المحدد.

## إيقاف التنبيه

يصدر الهاتف نغمة تنبيهه، وتومض كلمة المنبه! ويتم عرض الوقت الحالي على شاشة الهاتف، حتى وإن كان الهاتف مغلقاً. لإيقاف التنبيه، اختر إيقاف. وفي حالة ترك الهاتف ليستمر في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة أو في حالة اختيار غفوة، سيتوقف التنبيه للمدة التي قمت بضبطها في انتهاء وقت الغفوة، ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز، سيُشغل الجهاز نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على إيقاف؛ فسيسلك الجهاز عما إذا كنت تريد تنشيط الجهاز لتلقي المكالمات. اضغط على لا لإيقاف تشغيل الجهاز أو نعم لإجراء مكالمات واستلامها. لا تضغط على نعم إذا كان من المحتمل أن يسبب استخدام الهاتف اللاسلكي تشويشًا أو خطرًا.

## ■ التقويم

اختر القائمة > المنظم < التقويم.

يتم تحديد اليوم الجاري بإطار. سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به، وستظهر بداية الملاحظة في أسفل التقويم. لعرض ملاحظات اليوم، اختر عرض. ولعرض أسبوع، اختر خيارات > عرض الأسبوع. لمسح كافة ملاحظات التقويم، اختر عرض الشهر أو الأسبوع واختر خيارات < مسح كل الملاحظات.

وتعد خيارات عرض اليوم الأخرى هي تدوين ملاحظة، أو مسحها أو تعديلها أو نقلها أو تكرارها، أو نسخ ملاحظة إلى يوم آخر، أو إرسال ملاحظة باستخدام تقنية Bluetooth، أو إرسال ملاحظة إلى تقويم هاتف آخر متوافق على شكل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة. ومن خلال ضبط، يمكنك ضبط التاريخ أو الوقت أو منطقة التوقيت أو صيغة التاريخ والوقت أو فاصل التاريخ أو العرض الافتراضي أو أول يوم من أيام الأسبوع. وفي خيار ملاحظات المسح الآلي يمكنك ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة بشكل أوتوماتيكي حتى فترة زمنية معينة.

## تدوين ملاحظة تقويم

اختر القائمة > المنظم < التقويم. انتقل إلى التاريخ المطلوب واختر خيارات < تدوين ملاحظة ثم اختر أحد أنواع الملاحظات التالية:  اجتماع أو  مكالمة أو  عيد ميلاد أو  مذكرة أو  تذكير. قم بملء الحقول.

## تنبيه الملاحظة

يقوم الهاتف بعرض الملاحظة، وأيضاً إصدار نغمة في حالة ضبطه. ومع ظهور ملاحظة مكالمة  على شاشة الهاتف، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على مفتاح الاتصال. بينما لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اختر عرض. لإيقاف التنبيه لمدة عشر دقائق، اختر غفوة.

بينما لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة، اختر خروج.

## ■ قائمة المهام

لحفظ ملاحظة للمهمة التي يجب عليك القيام بها، اختر **القائمة** < المنظم < قائمة المهام. لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر **إضافة**، وإلا، اختر **خيارات** < إضافة. قم بملء الحقول، ثم اختر **حفظ**. لعرض ملاحظة، انتقل إليها واختر **عرض**. أثناء عرض إحدى الملاحظات، يمكنك أيضًا تحديد أحد الخيارات لتعديل الإسهامات. يمكنك أيضًا تحديد خيار لمسح الملاحظة الممددة، ومسح كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها. كما يمكنك كذلك فرز الملاحظات بحسب درجة أولويتها أو بحسب تاريخ انتهائها، ويمكنك إرسال ملاحظة إلى هاتف آخر كرسالة نصية أو كرسالة وسائط متعددة، وكذلك حفظ الملاحظة كملاحظة تقويم أو الوصول إلى التقويم.

## ■ الملاحظات

لتدوين الملاحظات وإرسالها، اختر **القائمة** < المنظم < الملاحظات. لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر **إضافة**، وإلا، فاختر **خيارات** < كتابة ملاحظة. اكتب الملاحظة، واختر **حفظ**. تتضمن الخيارات الأخرى مسح وتعديل ملاحظة. وأثناء تعديل إحدى الملاحظات، يمكنك الخروج من محرر النص بدون حفظ التغييرات. يمكنك إرسال الملاحظة إلى أجهزة متوافقة عبر تقنية Bluetooth اللاسلكية أو رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة.

## ■ الحاسبة

توفر الحاسبة الموجودة بالهاتف لديك عمليات حسابية، كما تقوم بحساب المربع والجذر التربيعي، وعكس الأرقام، وتحويل قيم العملات. **ملاحظة:** إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.



اختر **القائمة** < المنظم < الحاسبة. عند ظهور **0** على الشاشة، أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على **#** لإدخال العلامة العشرية. انتقل إلى العملية أو الوظيفة المطلوبة أو قم باختيارها من خلال **خيارات**. ثم أدخل الرقم الثاني. كرر هذا التسلسل متى كان ذلك ضروريًا. بينما لبدء عملية حسابية جديدة، اختر مع الاستمرار **مسح**.

لإجراء عملية تحويل عملة، اختر القائمة < المنظم > الحاسبة. لحفظ سعر العملة، اختر خيارات < سعر العملة > ثم اختر أيًا من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة، واضغط على # للعلامة العشرية، ثم اختر موافق. وسيظل سعر العملة محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. ولإجراء تحويل العملة، أدخل القدر المطلوب تحويله واختر خيارات < بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية >.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يتم إدخال أسعار صرف العملات الجديدة حيث يتم مسح جميع أسعار صرف العملات السابقة.



## ■ موقت العد التنازلي

اختر القائمة < المنظم > موقت العد التنازلي. ثم أدخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق والثواني واختر موافق. وإذا كانت لديك الرغبة فاكتب ملاحظتك النصية التي سوف تظهر بعد انتهاء الوقت. لبدء موقت العد التنازلي، اختر بدء. لتغيير موقت العد التنازلي، اختر تغيير الوقت. لإيقاف الموقت، اختر إيقاف الموقت.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد، يُصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها، أو يعرض الهاتف انتهى العد التنازلي. لوقف التنبيه اضغط على أي مفتاح. وفي حالة عدم الضغط على أي مفتاح، فسيوقف التنبيه تلقائيًا في غضون ٦٠ ثانية. بينما لإيقاف التنبيه وحذف نص الملاحظة، اختر خروج. لإعادة بدء موقت العد التنازلي، اختر إعادة بدء.

## ■ ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية باستخدام ساعة الإيقاف. ويمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء. يؤدي استخدام ساعة الإيقاف أو تركها تعمل في الخلفية عند استخدام ميزات أخرى إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقليل متوسط عمرها. اختر القائمة < المنظم > ساعة الإيقاف ومن بين الخيارات التالية:

تقسيم الوقت – لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء ملاحظة الوقت، اختر بدء. اختر تقسيم في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لإيقاف ملاحظة الوقت اختر إيقاف.

لحفظ الوقت الذي تم قياسه، اختر حفظ.

لبدء مراقبة الوقت من جديد، اختر خيارات < بدء. وستتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر إعادة ضبط.

وقت التداخل – لأخذ أوقات دورية.

استمرار لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.

عرض الأخير – لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم تتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف

عرض الأوقات أو مسح الأوقات – لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها.



اختر القائمة > الضغط للتحدث.

تُعد خدمة اضغط للتحدث (PTT) عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GPRS الخلوية (خدمة شبكة). يمكنك استخدام خدمة اضغط للتحدث PTT في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص (قناة) لديهم أجهزة متوافقة. أثناء الاتصال بخدمة اضغط للتحدث PTT، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى.

ولمعرفة مدى توافر الخدمة وتكلفتها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة. وقد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية.

قبل استخدام خدمة اضغط للتحدث PTT، يلزم تعريف ضبط خدمة اضغط للتحدث PTT المطلوبة. راجع "ضبط خدمة اضغط للتحدث PTT" الصفحة ٩٩ و "ضبط التهينة" الصفحة ١٠٠.

### ■ قنوات خدمة اضغط للتحدث

تتألف قناة خدمة اضغط للتحدث من مجموعة من الأشخاص (على سبيل المثال: أصدقاء، أو فريق عمل) الذين قاموا بالانضمام إلى القناة عقب تلقيهم دعوة لذلك. في حالة الاتصال بقناة، يستمع كافة الأعضاء المنضمين إلى المجموعة إلى المكالمات في الوقت نفسه.

توجد أنواع متعددة من قنوات خدمة اضغط للتحدث:

قناة عامة – يستطيع كل عضو بالقناة دعوة أشخاص آخرين.

قناة خاصة – يستطيع فقط الأشخاص الذين يستلمون الدعوة من مُنشئ القناة الانضمام إليها.

قناة مشروطة، قناة دائمة تم إنشاؤها من قِبل مزود الخدمة

يمكنك ضبط الحالة الخاصة بكل قناة على نشطة أو غير نشطة.

يخضع عدد القنوات النشطة وعدد الأعضاء في كل قناة لعدد محدد. لمزيد من التفاصيل، راجع مزود الخدمة.

## إنشاء قناة

لإضافة قناة، اختر القائمة < الضغط للتحدث > إضافة قناة، ثم أدخل الضبط في حقول الشكل:  
اسم القناة: – أدخل اسمًا للقناة الجديدة.

حالة القنوات: – اختر نشطة لضبط القناة على نشطة، أو غير نشطة لتعطيل القناة.

اسم المستخدم للقناة: – أدخل اسم المستخدم الخاص بك لعرضه في القناة الجديدة.

حماية القنوات: < قناة عامة أو قناة خاصة

الصورة: – اختر تغيير ثم اختر إحدى الصور من الاستوديو أو الصورة الافتراضية لضبط رسم للقناة الجديدة.

لإرسال دعوة إلى القناة، اختر نعم عند مطالبة الهاتف بذلك. تتم إضافة مستلم الدعوة إلى قائمة الأعضاء الخاصة بالقناة عند استلام

الدعوة. لإرسال مزيد من الدعوات، اختر القائمة < الضغط للتحدث > قائمة القنوات، ثم إحدى القنوات و خيارات < إرسال دعوة.

لإرسال دعوة باستخدام رسالة نصية أو الأشعة تحت الحمراء.

لإضافة قناة مشروطة، اختر القائمة < الضغط للتحدث > إضافة قناة < خيارات < تعديل العنوان يدويًا. أدخل عنوان القناة: يتم تزويد هذه الخدمة من قبل مزود الخدمة.

## استلام دعوة

١. عند استلام دعوة رسالة نصية إلى قناة، يتم عرض تم استلام دعوة للانضمام إلى قناة:.

٢. ولعرض اسم المستخدم الذي قام بإرسال الدعوة وعنوان القناة في حالة إذا لم تكن القناة قناة خاصة، اختر عرض.

٣. ولإضافة القناة إلى الهاتف، اختر حفظ.

٤. لضبط حالة القناة، اختر نشطة أو غير نشطة.

لرفض الدعوة، اختر خروج < نعم، أو اختر عرض < رفض < نعم.

## ■ تشغيل خدمة الضغط لتتحدث PTT وإيقاف تشغيلها

للاتصال بخدمة الضغط لتتحدث PTT، اختر القائمة < الضغط والتحدث > تشغيل الضغط والتحدث، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح (رفع مستوى الصوت) خدمة الضغط لتتحدث. يشير إلى ان خدمة PTT متاحة. يشير إلى أن الخدمة غير متاحة بشكل مؤقت. في حالة إضافة قنوات إلى الهاتف، يتم انضمامك تلقائياً إلى القنوات النشطة.

يمكنك تعيين وظيفة افتراضية لمفتاح خدمة الضغط لتتحدث (رفع مستوى الصوت) PTT لفتح قائمة القنوات، أو قائمة الأسماء، أو قناة أو اسم واحدة. انظر "ضبط خدمة الضغط لتتحدث PTT"، الصفحة 99. لقطع الاتصال بخدمة الضغط لتتحدث PTT، اختر إيقاف الضغط للتحدث.

## ■ إجراء مكالمة خدمة الضغط لتتحدث واستقبالها

تحذير: احذر تقرب الجهاز من أذنك في حالة تشغيل مكبر الصوت؛ لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.



لإجراء مكالمة مع قناة، أو مكالمة شخص مع شخص، أو مكالمة مع العديد من المستلمين، يجب الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط لتتحدث (رفع مستوى الصوت) طوال فترة المكالمة. للاستماع إلى الرد، قم بتحرير مفتاح خدمة الضغط لتتحدث (رفع مستوى الصوت). ويتم السماح بالتحدث بحسب قاعدة من يأتي أولاً يتحدث أولاً. ففي حالة التوقف عن التحدث، فإن أول شخص يقوم بالضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط لتتحدث PTT، يمكنه التحدث بعد ذلك.

يمكنك التعرف على حالة تسجيل دخول الأسماء الخاصة بك، من خلال القائمة < الضغط للتحدث > قائمة الأسماء. تعتمد الخدمة على مُشغل الشبكة وهذه الخدمة متوافرة فقط للأسماء المشتركة فيها. لعمل اشتراك للاسم، اختر خيارات < عمل اشتراك للاسم، أو إذا كان اسماً أو أكثر محددتين بالفعل، فاختر عمل اشتراك للمحدد.

يشير  أو  إلى أن الشخص متاح أو مجهول.

يشير  إلى أن الشخص لا يرغب في أن يتم إزعاجه، ولكن يمكنه استلام طلبات استدعاء بينما يشير  إلى أن الشخص لديه خدمة الضغط لتتحدث PTT ولكنها ليست في وضع التشغيل.

## إجراء مكالمة قناة

لإجراء مكالمة مع قناة، اختر قائمة القنوات في قائمة خدمة الضغط لتتحدث، ثم انتقل إلى القناة المطلوبة واضغط مع الاستمرار على مفتاح الضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت). تشير النغمة إلى الموافقة على الوصول، وسيعرض الهاتف اسم المستخدم واسم القناة.

## إجراء مكالمة من شخص إلى آخر

لبداء مكالمة من شخص إلى آخر من قائمة الأسماء التي قمت بإضافة عنوان خدمة اضغط لتتحدث PTT إليها، اختر الأسماء < أسماء أو القائمة > الضغط للتحدث < قائمة الأسماء. ثم انتقل إلى اسم واضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

لبداء مكالمة من شخص إلى آخر من قائمة قنوات خدمة اضغط لتتحدث، اختر قائمة القنوات، وانتقل إلى القناة المطلوبة، ثم اختر الأعضاء. ثم انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

لبداء مكالمة من شخص إلى آخر من قائمة طلبات الاستدعاء التي قمت باستلامها، اختر صندوق طلبات الرد. ثم انتقل إلى الكنية المطلوبة واضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت).

## إجراء مكالمة خدمة اضغط لتتحدث إلى عدة مستلمين

يمكنك تحديد عدة أسماء بخدمة اضغط لتتحدث من قائمة الأسماء. يقوم المستلمون باستلام مكالمة واردة وينبغي قبول المكالمة للاشتراك. يمكن أيضًا اختيار أسماء برقم الهاتف ولكن بدون رقم خدمة اضغط لتتحدث، وذلك إذا كانت تلك الخدمة مدعومة من قبل مشغل الشبكة. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمشغل الشبكة.

١. اختر القائمة < الضغط للتحدث > قائمة الأسماء، وقم بوضع علامة أمام الأسماء المطلوبة.

٢. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) لبداء المكالمة. يتم عرض الأسماء المشتركة على الشاشة بمجرد انضمامها إلى المكالمة.

٣. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) للتحدث إليهم. قم بتحرير مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) للاستماع إلى الرد.

٤. اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء المكالمة.

## استلام مكالمة خدمة اضغط لتتحدث.

تدل النغمة القصيرة على وجود مكالمة خدمة اضغط لتتحدث واردة. يتم عرض معلومات مثل اسم القناة أو رقم الهاتف أو اسم المستخدم (خدمة شبكة) الخاصة بالمتصل.

يمكنك إما قبول مكالمة من شخص إلى آخر واردة أو رفضها في حالة ضبط الهاتف لإعلامك أولاً بمكالمات شخص لشخص.

عند الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) أثناء تحدث المتصل، سوف تسمع نغمة انتظار ويتم عرض **منتظر**. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط لتتحدث (رفع مستوى الصوت) ثم انتظر حتى ينتهي الشخص الآخر من التحدث، وحينئذٍ يمكنك التحدث على الفور.

## ■ طلبات الاستدعاء

إذا كنت قد قمت بإجراء مكالمة شخص إلى شخص، ولم تتلقَ ردًا عليها، يمكنك إرسال طلب إلى الشخص الذي أجريت الاتصال معه لكي يرد على اتصالك.

### إرسال طلب استدعاء

يمكنك إرسال طلب الاستدعاء بالطرق التالية:

لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة الضغط والتحدث، اختر قائمة الأسماء. انتقل إلى الاسم، واختر **خيارات** < إرسال استدعاء.

لإرسال طلب استدعاء من الأسماء، ابحث عن الاسم المطلوب، ثم اختر **التفاصيل**. انتقل إلى عنوان خدمة الضغط لتتحدث PTT، واختر **خيارات** < إرسال طلب رد.

لإرسال طلب استدعاء من قائمة القنوات الموجودة بقائمة خدمة الضغط لتتحدث PTT، اختر قائمة القنوات، ثم انتقل إلى القناة المطلوبة. اختر **الأعضاء**، ثم انتقل إلى الاسم المطلوب، واختر **خيارات** < إرسال طلب رد.

لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة طلبات الاستدعاء الموجودة في قائمة الضغط للتحدث، اختر **صندوق طلبات الرد**. انتقل إلى الاسم، واختر **خيارات** < إرسال طلب رد.

### الرد على طلب استدعاء

في حالة إرسال طلب استدعاء إليك، يتم ظهور تم استلام طلب رد في وضع الاستعداد.

لفتح صندوق طلبات الرد، اختر **عرض**. وسيتم عرض قائمة بأسماء المستخدمين الذين قاموا بإرسال طلبات استدعاء إليك.

لإجراء مكالمة شخص إلى شخص، اختر الطلب المرغوب ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة الضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت)

لإرسال طلب الاتصال مرة أخرى إلى المرسل، اختر **خيارات** < إرسال طلب رد.

لمسح الطلب، اختر **مسح**.

لحفظ اسم جديد أو لإضافة عنوان اضغط لتتحدث إلى أحد الأسماء مع طلب استدعاء مستلم، اختر **خيارات** < حفظ باسم أو إضافة إلى جهة اتصال.

## ■ إضافة اتصال شخص إلى شخص

يمكنك حفظ أسماء الأشخاص الذين كثيراً ما تجري معهم اتصال شخص إلى شخص بالطرق التالية:

لإضافة عنوان خدمة اضغط لتتحدث إلى اسم في جهات الاتصال، ثم ابحث عن الاسم المطلوب ثم اختر **التفاصيل** < **خيارات** < إضافة تفاصيل < **عنوان الضغط للتحدث**. سوف يظهر الاسم في قائمة أسماء خدمة اضغط لتتحدث PTT فقط في حالة إدخال عنوان خدمة اضغط لتتحدث PTT.

لإضافة اسم إلى قائمة أسماء خدمة اضغط لتتحدث، اختر **القائمة** < **الضغط للتحدث** < قائمة الأسماء < **خيارات** < إضافة اسم.

لإضافة اسم من قائمة القنوات، اتصل بخدمة اضغط لتتحدث و اختر قائمة القنوات، ثم انتقل للقناة المطلوبة. اختر **الأعضاء**، ثم انتقل إلى العضو الذي تريد حفظ المعلومات الخاصة باسمه، ثم اختر **خيارات**. لإضافة اسم جديد، اختر **حفظ باسم**. لإضافة عنوان خدمة اضغط لتتحدث إلى اسم في جهات الاتصال اختر إضافة إلى اسم.

## ■ ضبط خدمة اضغط لتتحدث PTT

اختر **القائمة** < **الضغط للتحدث** < **ضبط الضغط للتحدث**.

مكالمات شخص إلى شخص < تشغيل – لاختيار الهاتف للسماح باستلام مكالمات شخص إلى شخص واردة. لإجراء مكالمات شخص إلى شخص وليس استلامها، اختر **إيقاف**. وقد يعرض مزود الخدمة بعض الخدمات التي تحجب هذا الضبط. لضبط الهاتف ليقوم أولاً بإعلامك بمكالمات شخص إلى شخص بنغمة رنين، اختر **إشعار**.

وظيفة مفتاح الضغط للتحدث الافتراضية – لضبط مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت) على الوظائف التالية: فتح قائمة الأسماء، فتح قائمة القنوات، مكالمة اسم/مجموعة. اختر اسماً، أو مجموعة، أو اتصال بقناة الضغط للتحدث ثم اختر قناة. عند الضغط مع الاستمرار على مفتاح خدمة اضغط لتتحدث PTT (رفع مستوى الصوت)، سيتم تفعيل الوظيفة المختارة.

إظهار حالة تسجيل الدخول – لتمكين إرسال حالة تسجيل دخول أو تعطيلها.

حالة الضغط للتحدث عند البدء < نعم أو السؤال أولاً – لضبط الهاتف للاتصال بخدمة اضغط لتتحدث آلياً عند تشغيل الهاتف.

الضغط للتحدث خارج نطاق الشبكة – لتشغيل خدمة اضغط لتتحدث أو إغلاقها عند استخدام الهاتف خارج نطاق الشبكة المحلية. إرسال عنواني على خدمة الضغط للتحدث < لا – لإخفاء عنوان خدمة اضغط لتتحدث الخاص بك عن مكالمات القناة ومكالمات شخص إلى شخص.

## ■ ضبط التهيئة

وقد تستلم ضبط الاتصال بالخدمة من مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهيئة"، الصفحة ١٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.

لتحديد ضبط الاتصال بالخدمة، اختر القائمة < الضغط للتحدث < ضبط التهيئة. ثم اختر من بين الخيارات التالية: تهيئة – لاختيار مزود الخدمة، الافتراضي، أو تهيئة شخصية لخدمة اضغط لتتحدث PTT. يتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة اضغط لتتحدث PTT.

حساب – لاختيار حساب خدمة اضغط لتتحدث الموجود بضبط التهيئة النشط.

المعاملات الأخرى هي اسم مستخدم خاصة للضغط للتحدث و اسم المستخدم الافتراضي وكلمة مرور الضغط للتحدث و النطاق وعنوان مركز الخدمة.

## ■ الويب

اختر القائمة < الضغط للتحدث < الويب للوصول إلى موقع الإنترنت الخاص بمزود خدمة اضغط لتتحدث.



يمكنك إدارة التطبيقات والألعاب من خلال هذه القائمة. يتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة microSD مثبتة وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات. للتعرف على الخيارات المتاحة لتنسيق بطاقة الذاكرة أو قفلها وإلغاء قفلها انظر "بطاقة الذاكرة" الصفحة ٨٠.

### ■ بدء لعبة

تتضمن برامج الهاتف بعض الألعاب. اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب. انتقل إلى اللعبة المطلوبة، ثم اختر فتح. لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات للعبة، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات > للاطلاع على مزيد من الخيارات المتعلقة بالألعاب، انظر "بعض خيارات التطبيق" الصفحة ١٠١.

### ■ تشغيل أحد التطبيقات

تتضمن برامج الهاتف بعض تطبيقات Java. اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى أحد التطبيقات واختر فتح.

### ■ بعض خيارات التطبيق

مسح – لمسح التطبيق من الهاتف.  
التفاصيل – لتوفير معلومات إضافية حول التطبيق.  
تحديث النسخة – لمراجعة إمكانية تنزيل إصدار جديد للتطبيق من ويب (خدمة شبكة).  
وصول للتطبيقات – لتقييد وصول التطبيق إلى الشبكة. حيث يتم عرض فئات مختلفة. اختر من كل فئة واحدًا من التراخيص المتاحة.

صفحة الويب – لتوفير مزيد من المعلومات أو البيانات الإضافية حول التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت (خدمة شبكة). حيث يظهر ذلك فقط في حالة إرفاق أحد عناوين الإنترنت بالتطبيق.

## ■ تنزيل أحد التطبيقات

يدعم الهاتف تطبيقات. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزليه.

هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات وغيرها من البرامج فقط من مصادر توفر خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



كما يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب Java جديدة بطرق مختلفة.

استخدم Nokia Application Installer من خلال PC Suite لتنزيل التطبيقات إلى هاتفك، أو اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات، لعرض قائمة بالعلامات المتاحة. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٧.

لمعرفة مدى توفر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

قد يكون في الهاتف بعض علامات الكتابة المركبة مسبقاً لمواقع غير تابعة لـ Nokia. لا تضمن Nokia ولا تقر هذه المواقع. وإذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

## ■ المقدم

يتيح لك المقدم التحكم في عرض الشرائح التقديمية (المتوافقة مع Microsoft Office PowerPoint)، أو برنامج DVD، أو مشغل MP3، أو أي تطبيقات كمبيوتر عن بعد من جهازك.

لاستخدام تطبيقات أخرى بخلاف الشرائح التقديمية ووضع سطح المكتب، يجب إنشاء وضع مخصص مرادف على تطبيق الكمبيوتر.

قبل أن تتمكن من استخدام التطبيق يجب إجراء الآتي:

١. قم بتثبيت تطبيق Nokia Presenter PC على جهاز الكمبيوتر.

يمكن تنزيل هذا المكوّن عبر موقع الويب الخاص بـ Nokia. انظر "دعم Nokia" الصفحة ١٦.

٢. قم بتشغيل مكوّن الكمبيوتر وتهيئته. تأكد من أن منفذ Bluetooth التسلسلي الوارد المحدد ( منفذ COM ) موافق للمنفذ المعرّف بضبط برنامج Bluetooth على جهاز Bluetooth الخاص بجهاز الكمبيوتر. للحصول على المزيد من التفاصيل، برجاء الرجوع إلى الوثائق الخاصة بمكوّن الكمبيوتر الصفحة.

٣. قم بفتح الشريحة التقديمية، أو ابدأ التطبيق الذي ترغب في التحكم فيه عن بعد عبر الهاتف.

اختر التطبيقات < المجموعة < Presenter > اتصال ثم اختر الجهاز الذي ترغب في الاتصال به.

عندما يظهر حوار اتصال Bluetooth ناجح على شاشة جهاز الكمبيوتر، فيجب النقر فوقه لتأكيد اتصال Bluetooth.

يتم عرض قائمة بأنواع التطبيقات المتاحة. اختر فتح للوصول إلى التطبيق المطلوب. اختر خيارات < إعدادات لضبط حجم الخط

ملاحظات مكبر الصوت، و الموقت (بالدقائق) لتحديد زمن الشرائح التقديمية المتاح. لحفظ الضبط، اختر خيارات < رجوع.

عقب تحديد الشرائح التقديمية، يمكنك تصفح الشرائح أو تجاوزها، أو تخطيها باستخدام مفتاح التنقل رباعي الاتجاهات. لعرض ملاحظات

مكبر الصوت، اختر ملاحظات. للإشارة إلى أجزاء على الشرائح، اختر المؤشر لتنشيط محدد علامات أسود دائري صغير، يمكن التحكم

فيه عبر مفتاح التنقل رباعي الاتجاهات.. اختر خيارات < قائمة الشرائح للعودة إلى قائمة الشرائح. اختر خيارات < قائمة التطبيقات

للعودة إلى قائمة التطبيقات.

للتحكم في مؤشر الماوس (المؤشر) عن بعد عبر الهاتف، اختر وضع سطح المكتب. عقب فتح سطح المكتب، يقوم الهاتف بالتحكم تلقائيًا

في مؤشر الماوس. للعودة إلى قائمة التطبيقات، اختر خيارات < قائمة التطبيقات.

للخروج من المقدم، اختر خيارات < إنهاء.



## ١٦. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا يمكنك الوصول إلى هذه القائمة إلا إذا كانت مدعومة من قِبل بطاقة SIM، ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على الخدمات المتاحة.

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM، الذي قد يكون مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

لضبط الهاتف بحيث يعرض رسائل التأكيد المرسله بين هاتفك والشبكة عند استخدام خدمات SIM، اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة > نعم.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمه هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.



يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.  
هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.  
باستخدام متصفح الهاتف، يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعميم اللاسلكية (WML) أو لغة تعيّن النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها. حيث يختلف الشكل تبعًا لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

## ■ إعداد التصفّح

قد تتلقّى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفّح في شكل رسالة تهيئة من مُزود الخدمة الذي يوفر الخدمة المطلوب استخدامها. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤. كما يمكنك أيضًا إدخال ضبط التهيئة كاملًا يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٤.

## ■ الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد من تنشيط ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة.

١. لتحديد ضبط الاتصال بالخدمة، اختر القائمة < الويب < الضبط < ضبط التهيئة.
٢. اختر تهيئة. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. اختر مزود الخدمة، الافتراضي، أو تهيئة شخصية من أجل التصفح انظر "إعداد التصفّح" الصفحة ١٠٥.
٣. اختر حساب وحساب خدمة التصفح الموجودة بضبط التهيئة النشط.
٤. اختر عرض نافذة طرفية < نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت.  
استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة:
- اختر القائمة < الويب < الصفحة الرئيسية أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.

- لاختيار علامة خاصة بالخدمة، اختر القائمة < الويب > العلامات.
- لاختيار آخر عنوان ويب، اختر القائمة < الويب > آخر عنوان ويب.
- لإدخال عنوان الخدمة، اختر القائمة < الويب > ذهاب للعنوان. أدخل عنوان الخدمة، ثم اختر موافق.

## ■ تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

### التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف

انتقل في أي اتجاه، للتصفح خلال الصفحة

لاختيار عنصر مظلل، اضغط على مفتاح المكالمات أو اختر اختيار.

ولإدخال حروف أو أرقام، اضغط على المفاتيح من 0 إلى 9. بينما لإدخال حروف خاصة، اضغط على المفتاح \*.

### الخيارات المتاحة أثناء التصفح

ثم اختر من بين الخيارات التالية:

الصفحة الرئيسية – للعودة إلى الصفحة البدء

اختصارات – لفتح قائمة جديدة من الخيارات الخاصة بهذه الصفحة ويتوفر هذا الخيار فقط إذا كانت الصفحة تحتوي على اختصارات.

إضافة علامة – لحفظ الصفحة كعلامة

العلامات – للوصول إلى قائمة العلامات. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٧.

خيارات الصفحة – لعرض قائمة بالخيارات الخاصة بالصفحة النشطة

التاريخ – للحصول على قائمة تعرض آخر عناوين الويب التي تمت زيارتها

التنزيلات – لعرض قائمة العلامات التي يمكن تنزيلها  
خيارات أخرى – لعرض قائمة من الخيارات الأخرى  
إعادة تحميل – لإعادة تحميل وتحديث الصفحة الحالية  
وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضًا.

## الاتصال المباشر

أثناء التصفح، يمكنك إجراء مكالمة هاتفية وحفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

## ■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

1. أثناء التصفح، اختر **خيارات** < العلامات؛ أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < ويب < العلامات.
  2. انتقل إلى إحدى العلامات، واخترها، أو اضغط على مفتاح المكالمات لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.
  3. اختر **خيارات** لعرض العلامة، أو لتعديلها، أو لمسحها، أو لإرسالها، أو لإنشاء علامة جديدة، أو لحفظها في حافظة.
- قد يكون في الهاتف بعض علامات الكتابة المركبة مسبقًا لمواقع لا تتبع لـ Nokia. لا تضمن Nokia ولا تقر هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

## استلام علامة

عند استلام علامة تم إرسالها كعلامة، يظهر تم استلام علامة. لحفظ العلامة، اختر **عرض**.

## ■ ضبط الشكل

أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى > ضبط الشكل أو في وضع الاستعداد، اختر القائمة < الويب > الضبط < ضبط الشكل ومن بين الخيارات التالية:

التفاف النص < تشغيل – لضبط استمرار عرض النص على الشاشة على السطر التالي. وإذا اخترت إيقاف، فسيتم اختصار النص.

حجم الخط – لضبط حجم الخط

إظهار الصور < لا – لإخفاء الصور من على الصفحة ويؤدي ذلك إلى زيادة سرعة عملية تصفح الصفحات التي تحتوي على الكثير من الصور.

التنبيهات < التنبيه للاتصال غير الآمن. > نعم – لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عند تحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح.

التنبيهات < التنبيه للعناصر غير الآمنة > نعم – لضبط الهاتف بحيث يصدر تنبيهًا عندما تحتوي الصفحة آمنة على عنصر غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. ولمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح" الصفحة ١١٠.

ترميز الحروف < ترميز المحتوى – لضبط ترميز محتوى الصفحة المتصفح.

ترميز الحروف < عناوين (UTF-8) Unicode > تشغيل – لضبط الهاتف بحيث يقوم بإرسال URL على شكل ترميز UTF-8 قد تحتاج إلى هذا الضبط عند الوصول إلى الصفحة ويب تم إنشاؤها بلغة أجنبية.

حجم الشاشة < كامل أو صغير – لضبط تخطيط الشاشة.

JavaScript < تشغيل – لتشغيل Java scripts

## ■ ضبط الحماية

### بيانات الاسترجاع

إن بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١١٠.

أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى > حماية < ضبط الاسترجاع وفي وضع الاستعداد، اختر القائمة < ويب < الضبط < ضبط الحماية < بيانات الاسترجاع. للسماح للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر سماح أو رفض.

## نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك تحديد ما إذا كنت تسمح بتشغيل نصوص البرمجة من الصفحة آمنة أم لا. ويدعم الهاتف نصوص برمجة WML. للسماح بنصوص البرمجة أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى < حماية < ضبط WMLScript، أو في وضع الاستعداد، اختر القائمة < ويب < الضبط < ضبط الحماية < نص WMLScript باتصال آمن. < سماح.

## ■ ضبط التنزيل

لحفظ جميع الملفات المنزلة في الاستديو تلقائيًا، اختر القائمة < الويب < الضبط < ضبط التنزيل < حفظ آلي < تشغيل.

## ■ صندوق وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمر عديدة مثل عناوين الأخبار، كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

للوصل إلى صندوق وارد الخدمة في وضع الاستعداد عند استلامك رسالة خدمة، اختر عرض. إذا قمت بتحديد خروج، فسيتم نقل الرسالة إلى صندوق وارد الخدمة. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد، اختر القائمة < الويب < صندوق وارد الخدمة. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى < وارد الخدمة. انتقل إلى الرسالة التي تريدها، ولتشغيل المتصفح وتنزيل المحتوى المحدد، اختر تنزيل. لعرض معلومات مفصلة حول إشعار الخدمة، اختر خيارات < التفاصيل أو مسح.

## ضبط صندوق وارد الخدمة

اختر القائمة < الويب < الضبط < ضبط صندوق وارد الخدمة.

لضبط ما إذا كنت تريد استلام رسائل خدمة، اختر رسائل الخدمة < تشغيل أو إيقاف.

لضبط الهاتف بحيث يستلم رسائل الخدمة فقط من مؤلفي المحتوى المعتمدين من قبل مزود الخدمة، اختر مرشح الرسائل < تشغيل.

لعرض قائمة بمؤلفي المحتوى المعتمدين، اختر القنوات الموثوقة.

لضبط الهاتف بحيث يقوم بتشغيل المتصفح تلقائيًا من وضع الاستعداد في حالة استلام الهاتف رسالة خدمة، اختر اتصال آلي < تشغيل.

إذا قمت باختيار إيقاف، لا يقوم الهاتف بتشغيل المتصفح إلا بعد أن تقوم باختيار تنزيل عند استلام الهاتف رسالة خدمة.

## ■ الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح، اختر خيارات < خيارات أخرى < تفريغ الذاكرة، في وضع الاستعداد اختر القائمة < الويب < تفريغ الذاكرة المؤقتة.

## ■ حماية المتصفح

قد تُلزم مزاي الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM لديك. ولمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

## وحدة الحماية

تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصالاً بالمتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. وقد تحتوي وحدة الحماية على شهادات إلى جانب المفاتيح عامة والمفاتيح خاصة. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره، اختر القائمة < الضبط < الحماية < ضبط وحدة الحماية.



**هام:** حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل درجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، لكن يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا.

وتجدر الإشارة إلى أن وجود شهادة حماية في حد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية؛ ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض **Expired certificate** (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو **Certificate not valid yet** (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف. قبل تغيير أي من إعدادات الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تتق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

توجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك استلام تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة. لعرض قائمة بشهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها في هاتفك، اختر القائمة < الضبط > الحماية < شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

يظهر  أثناء الاتصال إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفرًا. لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة و خادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة و خادم المحتوى.

## التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيع الرقمي بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمائل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولعمل توقيع رقمي، اختر ارتباطًا على إحدى الصفحات، مثل عنوان الكتاب المطلوب شراؤه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وقد يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو قراءة وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي  .

إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذٍ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع.

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً ثم اختر توقيع.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

حدد شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل الرمز الشخصي للتوقيع (انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٤) ثم اختر موافق. سوف يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.

## ١٨ . التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال البريد الإلكتروني واستلامه وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر الاتصال الاسلكي Bluetooth أو عن طريق كبل بيانات USB. كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

### ■ مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف Nokia

وباستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بـ Nokia، يمكنك مزمنة "الأسماء" و"التقويم" و"الملاحظات" و"ملاحظات المهام" فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). ويمكنك العثور على مزيد من المعلومات ومجموعة برامج الكمبيوتر على موقع Nokia على الويب [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### ■ EGPRS و HSCSD و CSD

يمكنك، باستخدام الهاتف الخاص بك، استخدام خدمات بيانات خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، كما يمكنك كذلك استخدام البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) والبيانات المنقولة بالدائرة (CSD، بيانات GSM) بيانات خدمات.

ولمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

يعمل استخدام خدمات البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) على استهلاك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات العادية. وقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن أثناء نقل البيانات.

انظر "ضبط المودم" الصفحة ٦٩.

### ■ تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق.

لا يوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال.

للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات.

## ■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل للبطارية الجديدة يتم بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدام، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

استخدم البطارية للفرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامسًا في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلًا صيفًا أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. حاول دائمًا أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للنظم المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات ككفايات منزلية.

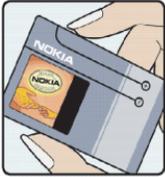
## ■ توثيق بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وابحث عن شعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia الموجود على العبوة، وافحص المصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات الأربعة بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وترجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثوقة. إذا تعذر التحقق من أن هذه البطارية أصلية، عليك أن تعيدها مرةً أخرى إلى مكان الشراء.

### التحقق من أن المصقات البارزة أصلية

١. ينبغي عند النظر إلى المصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز البيدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وكذلك شعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة المصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



٣. اخذش جانب المصق حتى يظهر رمز مكون من ٢٠ رقمًا مثل (١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠). قم بلف البطارية بحيث تكون الأرقام متجهة لأعلى. تبدأ قراءة ذلك الرمز من الصف العلوي يليه الصف السفلي.





٤. تأكد من أن الرمز المُكون من عشرين رقمًا صالحًا وذلك من خلال اتباع التعليمات الموجودة على الموقع [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

- لإنشاء رسالة نصية، أدخل الرمز المكون من عشرين رقمًا كالرمز التالي مثلًا ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠، ثم أرسله إلى ٢٠٠٢٧٦ ٧٧٨٦ ٤٤٤+ لإنشاء رسالة نصية،
- بالنسبة لبلدان شرق آسيا المُطلّة على المحيط الهادي فيما عدا الهند: أدخل الرمز المُكون من عشرين رقمًا كالرمز التالي مثلًا ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠، ثم أرسله إلى ٦١٤٢٧١٥١٥١٥+.
  - بالنسبة للهند فقط: اكتب كلمة "Battery" متبوعة برمزها المُكون من عشرين رقمًا، مثل Battery ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠، ثم أرسله إلى ٥٥٥٥.
- تنطبق التكاليف المحلية والدولية على هذه الرسالة.
- ينبغي أن تتسلم رسالة توضح ما إذا كان الرمز موثقًا أم لا.
- ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟**
- إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المُصنّع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والملحقات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أية اعتماد أو ضمان للجهاز.
- ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع: [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ؛ لذا يجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. قد تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتتلف البطاريات وتشوه أو تتؤب بعض أنواع البلاستيك.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالوواح الدوائر الإلكترونية.
  - افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
  - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
  - لا تستخدم كيموايات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
  - لا تقم بتطهير الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل المعتاد.
  - لا تقم بلمس الشاشة الرئيسية بمواد صلبة أو حادة. قد تؤدي أشياء مثل الأقراط أو الحلّي إلى خدش الشاشة.
  - استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أية عدسات (مثل الكاميرا ومستشعر القرب و عدسات مستشعر الضوء).
  - استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - استخدم أجهزة الشحن داخلياً.
  - قم دائماً بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها (مثل الأسماء وملاحظات التقييم) قبل إرسال الهاتف إلى مركز الخدمة.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى جهاز الشحن وعلى أي تعزيز آخر على حدّ سواء. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

قد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

## ■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تعلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الهاتف في أوضاع التشغيل الطبيعية فقط. يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إما في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم (٨/٧ بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أيُّ منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائل التخزين الممغنطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

## ■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أعلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

## ■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد أبحاث التقنية اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب عمل ما يلي:

- احفظ بالجهاز دائمًا على بعد أكثر من ١٥,٣ سم (٦ بوصات) من جهاز ضبط نبضات القلب.

- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن. إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فاعلق الهاتف فورًا وحركه بعيدًا.

## أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## ■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزائه أو ملحقاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسائد الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما تتجم عن ذلك إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

## ■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. تُذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن الأماكن القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (الكلوروبين أو البيوتان)

والمناطق التي يحتويها هوائها على كيمويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

## ■ مكالمات الطوارئ

**هام:** تعمل الهوائيات اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



## إجراء مكالمات طوارئ:

1. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
  2. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  3. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
  4. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. ولمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لأنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

## ■ معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات الراديو

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبل المؤسسة العملية المستقلة وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهوائيات النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو

Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرامات من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها

الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٨٥ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام القطع الغيار والملحقات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

<b>P</b>	<b>B</b>
٧١ ..... PictBridge	٦٦ ..... Bluetooth
٤١ ..... POP3	<b>C</b>
٣٩ ..... البطاقات البريدية	CSD البيانات المنقولة بالدائرة
<b>S</b>	<b>E</b>
١٢٠ ..... SAR	٦٩ ..... حزمة البيانات
SMS. انظر الرسائل النصية	
<b>U</b>	<b>G</b>
٢٠ ..... UPIN	٦٨ ..... GPRS
<b>X</b>	GPRS انظر حزمة البيانات
٧٩ ..... XpressPrint	<b>H</b>
<b>أ</b>	HSCSD البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة
٥٩ ، ٢٨ ..... الاتصال السريع	<b>I</b>
٢٢ ..... المفاتيح ومكونات الهاتف	IM. انظر الرسائل الفورية
١١٩ ، ٧٤ ..... أجهزة السمع	٤١ ..... IMAP4
١١٨ ..... الأجهزة الطبية	٦٨ ..... IR
١١٨ ..... أجهزة ضبط نبضات القلب	<b>M</b>
٦٤ ، ٢٥ ..... الاختصارات	MMS. انظر رسائل الوسائط المتعددة.
٣٢ ..... الإدخال التقليدي للنص	
٣١ ..... الإدخال التنبؤي للنص	
٥٩ ..... الأرقام	

١١٤	التفريغ
١٧	التثبيت
٥٨	بطاقات أعمال
	بطاقة SIM
٢٧	بطاقة
١٧	تثبيت البطاقة
٣٥	الرسائل
١٠٤	الخدمات
٨٠	بطاقة الذاكرة
٨٠	تنسيق
٨٠	قفل
٨١	استهلاك الذاكرة
١٦	بيانات اتصال Nokia
١٦	بيانات الاتصال
١٠٨	بيانات الاسترجاع
١١٣	البيانات المنقولة بالدائرة
١١٣	البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة
	البيانات
١١٣	اتصال
٦٩	النقل

## ت

	التثبيت
١٧	البطارية
١٧	بطاقة SIM
٧٧، ٧٣	تحديثات البرامج
٦٠	تحديد الموقع
٧٤، ١٢	الملحقات
٦٩	التزامن
٨٧	تسجيل صوت
٢٠	التشغيل وإيقاف التشغيل

٧٧	استعادة ضبط المصنع
٧٩	الأستوديو
٩٩	اسم إلى ١
٥٧	الأسماء المشتركة فيها
	الأسماء
٥٥	نسخ
٥٥	مسح
٥٥	تعديل
٥٩	المجموعات
٥٩	أرقامى
٥٦	تواجدي
٥٤	حفظ
٥٤	البحث عن
٥٩	أرقام الخدمة
٥٨	الضبط
٥٩	الاتصال السريع
٥٧	الأسماء المشتركة فيها
٦٨	الأشعة تحت الحمراء
٧٤	أضواء
١٠١	الألعاب
٢٧	إلغاء قفل لوحة المفاتيح
١١٩	أماكن قابلة للانفجار
	الإنهاء
٢٨	المكالمات
٢٢	المفتاح
٦١	الأوضاع
	البطارية
١١٥	التوثيق
١١٤، ١٩	الشحن

## ب

١٤	الرموز
١١٠	وحدة
٧٥	الضبط

## خ

	الخدمات
١٦	خدمة التصليح
٢٠	خدمة التوصيل والتشغيل
٩٤	خدمة الضغط والتحدث PTT
٩٥	إضافة قناة
٩٧	إجراء مكالمة إلى عدة مستلمين
٩٨	طلبات الاستدعاء
٩٤	قناة
٩٦	مكالمات قنواتية
١٠٠	ضبط التهيئة
٩٥	دعوة
٩٦	حالة تسجيل الدخول
٩٦	إجراء مكالمة
٩٧	إجراء مكالمة إلى ١
٩٩	اسم إلى ١
٩٧، ٩٦	استلام مكالمة
٩٩	الضبط
٩٦	التشغيل وإيقاف التشغيل
	خدمة الضغط والتحدث PTT
	راجع خدمة الضغط والتحدث PTT
١٦	خدمة العملاء
٨٣	خدمة العملاء
	خدمة

٤١	تطبيق البريد الإلكتروني
٤٢	معالج الضبط
	التطبيقات
١٠١	المجموعة
١٥	التنزيل
٨٢	التقاط صورة
٩٠	التقويم
٩٠	ملاحظة
	التنزيل
١٥	التطبيقات
١٥	المحتوى
١٠٩	الضبط
٣٣	تنقل
٣٣	التنقل
٧٤	التهيئة
١٤	خدمة الضبط
٢٠	الضبط
٥٦	تواجد
٨٨	توسيع الأستريو
١١٣	التوصيل بالكمبيوتر
١١١	التوقيع الرقمي
	حارس المفاتيح
٢٧	حارس المفاتيح
٩١	الحاسبة
٤٤	حافطة غير هام
٣١	حالة الحرف
١١٣، ٦٨	حزمة بيانات
	الحماية

## ح

٤٠	رسائل فلاش .....
١٠٩	رسائل موجهة .....
	الرسائل
٤٠	الرسائل الصوتية .....
٣٧	إلغاء الإرسال .....
٥٠	مسح .....
٤٠	رسائل فلاش .....
٤٩	رسائل المعلومات .....
٣٤	مؤشرات الطول .....
٥٠	ضبط الرسائل .....
٣٩	البطاقات البريدية .....
٣٧	إرسال .....
٤٩	أوامر الخدمة .....
٣٤	النص .....
٤٩	رسالة صوتية .....
٣٤	كتابة رسالة نصية .....

#### الرسالة

٣٨	حافضة .....
٣٤	رقم مركز الرسائل .....
١٤	الرموز .....
١٤	رموز PUK .....
٢٠، ١٤	الرموز الشخصية .....
١٤	رموز الوصول .....

#### س

٩٢	ساعة الإيقاف .....
٦٠	سجل .....
٦٠	سجل المكالمات .....
	سجل المكالمات. انظر سجل المكالمات.
	السلامة

٤٩	أوامر .....
١٠٩	صندوق .....
١٠٩	الرسائل .....
٥٩	الأرقام .....

#### د

١٦	الدعم .....
٦٣	دوارة .....

#### ذ

١١٠	الذاكرة المؤقتة .....
١١	الذاكرة المشتركة .....
٣٨	الذاكرة ممثلة .....

#### ر

٨٥	الراديو .....
٨٥	الراديو FM .....
٢١	الرباط .....
٢١	رباط المعصم .....
٤٠	الرسائل الصوتية .....
٤٤	الرسائل الفورية .....
٤٩	رسائل المعلومات .....
	رسائل الوسائط المتعددة

٣٦	إنشاء .....
٣٧	قراءة .....
٣٧	رد .....
٣٦	إرسال .....
٣٦	كتابة .....

٤٩	الرسائل
٨٧	مسجل
٨٢	صورة
١١٧	الصيانة

## ض

٦٤	ضبط التاريخ
	ضبط الرسائل
٥٢	البريد الإلكتروني
٥٠	ضبط عام
٥١	رسائل الوسائط المتعددة
٥٠	الرسائل النصية
٦٤	ضبط الساعة
٧٣	ضبط اللغة
٦٤	ضبط الوقت
	الضبط

٦٣	وضع الاستعداد النشط
٧١	المكالمات
٨٣	الكاميرا
٦٤	الساعة
٧٤	التهئية
٦٦	التوصيل
٦٩	نقل البيانات
٦٤	التاريخ
١٠٩	التنزيل
٧٤	التحسينات
٦٣	الصورة المتحركة للقلب
	خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS)
٦٩	الأشعة تحت الحمراء
٦٨	IR

١١٨	معلومات إضافية
١٢٠	معلومات عن شهادة (SAR)
١٢٠	مكالمات الطوارئ
١١٩	أماكن قابلة للانفجار
٩	الإرشادات
١١٩	أجهزة السمع
١١٨	الأجهزة الطبية
١١٨	بيئة التشغيل
١١٨	أجهزة ضبط نبضات القلب
١٢٠	SAR
١١٩	السيارات
٢٣، ٢٢	سماعة الأذن
١١٩	السيارات

## ش

٢٤، ٢٢	الشاشة
٦٣، ٢٤، ٢٢	الشاشة الرئيسية
٦٣	شاشة العرض الصغيرة
٦٣	الشاشة المؤقتة
	شبكة الإنترنت
	الشبكة
٢٤	الاسم على الشاشة
١١	الخدمات
١٩	شحن البطارية
١١١	الشهادات

## ص

	الصوتية
٦٦	أوامر
٢٨	الاتصال

٣٣	القائمة
٤٤	القائمة السوداء
٧٨	قائمة المُشغل
٩١	قائمة المهام
	قفل الهاتف. انظر قفل لوحة المفاتيح
٢٧	قفل لوحة المفاتيح
٢٤	قوة الإشارة

## ق

٧١	كابل بيانات
	الكاميرا
٨٣	تأثيرات
٨٣	مرشح
٢٣	المفتاح
٨٣	تسجيل مقطع فيديو
٨٣	الضبط
٨٢	التقاط صورة
٣١	كتابة النص
١٤	كلمة سر الحظر

## ك

١٠٥	لغة التعيين اللاسلكية (WML)
١٠٥	لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML)
٢٢	لوحة المفاتيح

## ل

٢٦	المؤشرات
٢٤	المؤشرات الحالة

## م

٦٣	الشاشة الرئيسية
٥٠	الرسائل
٦٣	شاشة العرض الصغرى
٦٤	الاختصارات الشخصية
٧٣	الهاتف
٦١	الأوضاع
٩٩	خدمة الضغط والتحدث PTT
١٠٠	تهيئة PTT
٧٧	استعادة ضبط المصنع
٦٣	الشاشة المؤقتة
٧٥	الحماية
١٠٩	صندوق وارد الخدمة
٦٣	وضع الاستعداد
٦١	الموضوعات
٦٤	الوقت
٦٢	النغمات
٧١	كابل بيانات (USB)
٦٢	صورة خلفية

## ط

	الطاقة
٢٣	المفتاح
٧٩	طباعة صور
	طقم تحرير الفيديو. انظر مكبر الصوت.
٩٨	طلبات الاستدعاء

## ع

١٠٧	العلامات
١١٧	العناية

٢٤، ٢٢	مفاتيح الاختيار	١٠٨	ضبط الشكل
	مفتاح الانتقال. انظر مفتاح التنقل	١٠٧	العلامات
٢٢	مفتاح التكبير	١٠٦	تصفح الصفحات
٦٥، ٢٢	مفتاح التنقل	١١٠	الذاكرة المؤقتة
٨٣	مقاطع الفيديو:	١١١	الشهادات
١٠٢	المقدم	١٠٨	بيانات الاسترجاع
١٢٠	مكالمات الطوارئ	١١١	التوقيع الرقمي
	المكالمات	١٠٨	الحماية
٢٩	الرد	١١٠	وحدة الحماية
٢٨	الدولية	١٠٥	إعداد
٢٨	إجراء مكالمة	١١٣	مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف Nokia
٢٩	الرفض	٨٧	مسجل
٢٨	الاتصال السريع		مسح
٢٨	الاتصال الصوتي	٥٠	الرسائل
	المكالمات	٨٤	مُشغل الموسيقى
٢٨	وظائف الاتصال	٨٣	مُشغل الوسائط
٢٢	المفتاح	٨٨	معادل الصوت
٦٠	سجل	١٢٠	معلومات عن شهادة (SAR)
٣٠	خيارات	٦٠	معلومات تحديد الموقع
٧١	الضبط	٢٤، ٢٢	مفاتيح الاختيار
٣٠	الانتظار	٢٢	مكبر الصوت
٣٠، ٢٢	مكبر الصوت		المفاتيح
٩١	الملاحظات	٢٢	مفتاح الاتصال
٩٠	التقويم	٢٢	مفتاح الإنهاء
	الملحقات. انظر التعزيزات	٢٧	حارس المفاتيح
٨٩	المنبه	٢٢	لوحة المفاتيح
٨٩	المنظم	٢٧	قفل لوحة المفاتيح
٢٢	منفذ توصيل Pop-port	٢٢	مفتاح التنقل
٢٢	منفذ توصيل جهاز الشحن	٢٣	مفتاح التشغيل
٦١	الموضوعات		
٩٢	موقت العد التنازلي		

## ن

مكبر الصوت ..... ٢٢

### النص

حالة الحرف ..... ٣١  
 الرسالة ..... ٣٤  
 الإدخال التنبؤي للنص ..... ٣١  
 الإدخال التقليدي للنص ..... ٣٢  
 الكتابة ..... ٣١  
 النغمات ..... ٦٢  
 نغمات الرنين ..... ٦٢

## هـ

الهاتف النصي ..... ٧٤  
 الهاتف  
 العناية ..... ١١٧  
 التهيئة ..... ٧٤  
 المفاتيح ..... ٢٢  
 الصيانة ..... ١١٧  
 فتح ..... ٢٠  
 المفاتيح ومكونات الهاتف ..... ٢٢  
 الضبط ..... ٧٣  
 تحديثات ..... ٧٧، ٧٣  
 الهوائي ..... ٢١

## و

صورة خلفية ..... ٦٢  
 وضع الاستعداد ..... ٦٤، ٢٤  
 وضع الاستعداد النشط ..... ٦٣، ٢٤  
 قفل لوحة المفاتيح ..... ٢٧  
 وظائف النظرة العامة ..... ١٣  
 الويب  
 العلامات ..... ١٠٧  
 الاتصال ..... ١٠٥